

# د عیسی مسیح په هکله د یوحنا

## انجیل

د کتاب پېژندنه

دا انجیل د یوحنا له خوا چې د عیسی مسیح د ډېرو نژدې شاگردانو څخه و، د پنځه اتیا میلادي کلونو شاوخوا کې لیکل شوی دی. د ډېرو خلکو سره دا سوال پیدا کېږي چې عیسی مسیح څوک دی او هغه ته ولې د خدای زوی وايي؟ یوحنا دې سوالونو ته په ځواب ورکولو سره د عیسی رښتینې شخصیت خلکو ته ورپېژني، ځکه چې یوحنا د نورو شاگردانو په پرتله خپل زیات وخت د عیسی مسیح سره تېر کړی دی.

یوحنا عیسی د ازلي کلام په توګه معرفي کوي او د هغو معجزو په بیانولو سره چې عیسی د نښې په توګه وښودلې، څرګندوي چې هغه وعده شوی خلاصونکی او د خدای زوی دی. برسېره پر دې چې یوحنا په خلکو کې د عیسی د محبوبیت په اړه خبرې کوي، د هغو مخالفونو په اړه هم لیکي چې د عیسی په وړاندې رامنځته کېږي.

یوحنا د شاگردانو سره د عیسی د نژدې والي او اخلاص یادونه هم کوي. مخکې له دې چې عیسی ونیول شي او په صلیب باندې ځوړند کړای شي، هغه خپل شاگردان د داسې حالت سره د مخامخ کېدلو

دپاره تياروي. يوحنا په خپله د عيسى د نيولو، محاکمې، په صليب باندې د خورندېدلو شاهد ؤ.

د يوحنا انجيل د ايمان د انجيل په نوم هم مشهور دی، يعنې په عيسى باندې ايمان چې د تلپاتې ژوندون ورکولو سبب گرځي. دا تلپاتې ژوندون هغو خلکو ته ورکول کېږي چې عيسى جنت ته د لارې، حقيقت او ژوندون په توگه قبلوي. يوحنا هغه روحاني اصطلاح گانې روښانه کوي چې عيسى مسيح به د ژوند په ورځنيو خبرو کې ترې کار اخيسته لکه اوبه، ډوډۍ، رڼا، شپون او تاک ترڅو خلک په روحاني توگه د هغو په معنی پوه شي او د هغه رښتيني شخصيت خلکو ته ورپېژني.

د يوحنا انجيل د جوړښت او مضمون له مخې د نورو درې انجيلونو يعنې متي، مرقوس او لوقا سره فرق لري. په دې انجيل کې د عيسى د ژوند هغو پېښو او تعليمونو ته اشاره شوې ده چې په نورو درې انجيلونو کې نشته او په داسې ډول چې د دې کتاب په مطالعه کولو سره د عيسى د ژوند پوره خيال او تصور څرگندېږي.

د يوحنا د انجيل مهم او د پام وړ ټکي دا دي چې عيسى د هغه قدرت په وسيله چې په مرگ باندې يې درلود، خلکو ته د تلپاتې ژوندون ورکولو بلنه ورکوي. عيسى دا ثابته کړه چې هغه ژوند ورکولای شي، لکه څنگه چې يې اليعازر د مرو نه راژوندی کړ او لکه څنگه چې په خپله د مرو نه راژوندی شو.

## د موضوعگانو لست

سريزه: ۱: ۱-۱۸

تعميد ورکونکي يحيى او د عيسى لومړني شاگردان: ۱: ۱۹ - ۵۱

د عيسى کارونه او معجزې: ۲-۱۲ فصلونه

په اورشليم او شاوخوا سيمو کې د عيسى د ژوند وروستنی هفته:

۱۳-۱۹ فصلونه

د عيسى بيا راژوندي کېدل او ښکاره کېدل: ۲۰ فصل

په جليل کې شاگردانو ته ښکاره کېدل او د کتاب پای: ۲۱ فصل

## د ژوندون کلام

۱ (۱) په ازل کې کلام ؤ. کلام د خداى سره ؤ او کلام په خپله  
خداى ؤ، (۲) په ازل کې کلام د خداى سره ؤ. (۳) خداى ټول  
شيان د کلام په وسيله پيدا کړل او هېڅ شى بې له کلامه نه دى پيدا  
شوى. (۴) کلام د ژوندون سرچينه وه او دې ژوندون انسانانو ته  
رڼا راوستلې ده. (۵) رڼا په تياره کې ځليږي او تياره هېڅکله هم په  
هغې باندې نه ده غالبه شوې.

(۶) نو بيا خداى يو سړى راولېږه چې يحيى نومېده، (۷) هغه د يو  
شاهد په توگه راغى چې خلکو ته د دې رڼا په هکله شاهدي  
ورکړي، ترڅو ټول د دې پيغام په وسيله ايمان راوړي. (۸) هغه په  
خپله رڼا نه وه، بلکې هغه راغى چې د هغې رڼا په هکله شاهدي  
ورکړي.

(۹) هغه رښتيني رڼا چې په ټولو انسانانو باندې ځليږي، نړى ته

راروانه وه. (۱۰) کلام په نړۍ کې ؤ او که څه هم نړۍ د هغه په وسیله پیدا شوې وه، خو نړۍ هغه ونه پېژانده. (۱۱) هغه خپل وطن ته راغی خو خپلو خلکو هغه قبول نه کړ. (۱۲) خو کومو خلکو چې هغه یې قبول کړ او ایمان یې ورباندې راوړ، نو هغوی ته یې دا حق ورکړ چې د خدای اولادونه شي. (۱۳) داسې اولادونه چې هغوی نه د عادي زېږېدنې، نه د جسماني خواهشاتو او نه د انساني ارادې له مخې بلکې د خدای د روح په وسیله پیدا شوي وي.

(۱۴) کلام جسم شو او زمونږ په منځ کې اوسېده. مونږ د هغه لویې ولیدله، داسې لویې چې هغه د پلار د یوازېني زوی په توګه تر لاسه کړه او هغه د فضل او رښتینولۍ څخه ډک ؤ. (۱۵) یحیی خلکو ته د هغه په هکله شاهدي ورکړې وه. هغه په لوړ اواز وویل: «دا هغه څوک دی چې ما د هغه په هکله ویلي وو چې زما څخه وروسته به راځي، خو هغه زما څخه ډېر لوی دی، ځکه چې زه لا پیدا شوی نه وم چې هغه موجود ؤ.» (۱۶) هغه د خپلې زیاتې مهربانۍ له مخې مونږ ټولو ته برکت راکړ، مونږ ته یې د یو برکت پسې بل برکت راکړ. (۱۷) ځکه چې شریعت د موسی په وسیله ورکړل شو او مهربانې او رښتینولې د عیسی مسیح په وسیله راغله. (۱۸) هېچا هېڅکله خدای نه دی لیدلی، خو د خدای یوازېني زوی چې پلار ته تر ټولو نژدې دی، خلکو ته وښودل چې خدای څوک دی.

د تعمید غسل ورکونکي یحیی پیغام

(متي ۳: ۱-۱۲ او مرقوس ۱: ۱-۸ او لوقا ۳: ۱-۱۸)

(۱۹) د یحیی شاهدي دا وه: کله چې د اورشلیم د یهودیانو مشران

خيني كاهنان او لاويان يحيى ته ورولېږل چې پوښتنه ترې وكړي:  
 «ته څوك يې؟» (۲۰) هغه اقرار وكړ او منكر نه شو، بلكې ښكاره  
 يې وويل: «زه مسيح نه يم.» (۲۱) هغوى ترې پوښتنه وكړه: «نو بيا  
 ته څوك يې؟ ته الياس نبي يې؟» هغه ځواب وركړ: «نه، زه هغه نه  
 يم.» هغوى پوښتنه وكړه: «ته هغه پيغمبر يې چې مونږ ورته په تمه  
 يو؟» هغه ځواب وركړ: «نه.» (۲۲) هغوى وويل: «نو بيا مونږ ته  
 ووايه چې ته څوك يې؟ ځكه هغو كسانو چې مونږ رالېږلي يو هغوى  
 ته بايد ځواب وركړو. د خپل ځان په هكله څه وايې؟» (۲۳) يحيى  
 وويل: «لكه څنگه چې اشعيا نبي ويلي دي:

«زه د نارې وهونكي اواز يم چې په دښته كې نارې وهي

چې د څښتن لاره سمه كړي.»

(۲۴) كوم استازي چې د فريسيانو له خوا لېږل شوي وو، (۲۵) د  
 يحيى څخه پوښتنه وكړه: «كه چېرې ته نه مسيح يې، نه الياس يې، نه  
 هغه پيغمبر يې چې مونږ ورته په تمه يو، نو بيا ولې د تعميد غسل  
 وركوي؟» (۲۶) يحيى ځواب وركړ: «زه په اوبو باندي د تعميد غسل  
 وركوم، خو ستاسو په منځ كې يو څوك ولاړ دى چې تاسو هغه نه  
 پېژنئ. (۲۷) هغه زما څخه وروسته راځي، خو زه د دې لايق هم نه  
 يم چې د هغه د خپليو تسمې خلاصې كړم.» (۲۸) دا ټولې پېښې په  
 بيت عنيا كې چې د اردن د سيند په بله غاړه باندي پروت دى يعنې  
 په هغه ځاى كې چې يحيى خلكو ته د تعميد غسل وركاوه، وشوې.

## د خدای له خوا د قربانی وری

٢٩) بله ورځ یحیی ولیدل چې عیسی د هغه خواته راروان دی، نو

هغه وویل: «وگورئ، دا د خدای له خوا وری دی چې د نړی د

خلکو گناهونه لېرې کوي! (٢٠) دا هماغه دی چې د هغه په هکله ما

ویلي وو چې زما څخه وروسته به یو څوک راځي چې زما څخه ډېر

لوی دی، ځکه چې زه لا نه وم پیدا شوی چې هغه موجود ؤ. (٢١)

ما هغه نه پېژانده چې هغه به څوک وي، خو زه راغلم چې د اوبو په

وسيله د تعمید غسل ورکړم د دې دپاره چې هغه د اسراییلو خلکو ته

وروپېژنم.»

٢٢) بیا یحیی دا شاهدي ورکړه: «ما روح القدس ولیده چې د

کوټرې په شکل د اسمان نه رانازل شو او په هغه باندې کښېناست.

٢٣) ما هغه نه پېژانده خو هغه چا چې زه یې راولېرلم چې د اوبو په

وسيله د تعمید غسل ورکړم ماته ویلي وو: «هرکله چې ته ووينې چې

په کوم چا باندې روح القدس نازل شي او په هغه باندې کښېني، نو

پوه شه چې دا هماغه سړی دی چې د روح القدس په وسيله به د

تعمید غسل ورکوي.» (٢٤) ما ولیدل چې داسې وشول او شاهدي

ورکوم چې هغه د خدای زوی دی.»

## د عیسی مسیح لومړني شاگردان

٢٥) په بله ورځ یحیی بیا د خپلو دوه شاگردانو سره ولاړ ؤ، (٢٤)

کله چې هغه ولیدل چې عیسی له هغه ځای څخه تېرېږي نو ویي

ویل: «وگورئ، دا دی د خدای له خوا د قربانی وری!»

٣٧) د يحيى دوو شاگردانو دا خبره واورېدله او عيسى پسي روان

شول. ٣٨) عيسى شاته وکتل او ويې ليدل چې هغوى هغه پسي روان دي نو پوښتنه يې ترې وکړه: «تاسو څه شي پسي گرځئ؟» هغوى پوښتنه وکړه: «ربي ته چيرته اوسېږي؟» د ربي معنى استاذ.

٣٩) عيسى وويل: «راشئ او وگورئ.» دا شاوخوا د ماسپنين څلور

بجې وې نو هغوى د هغه سره لارل او ويې ليدل چې هغه چيرته اوسېده او پاتې ورځ يې د هغه سره تېره کړه.

٤٠) د هغو دوه تنو څخه چې د يحيى د خبرو له اورېدلو وروسته

عيسى پسي روان شو، يو يې د شمعون پطروس ورور اندرياس ؤ.

٤١) اولنى کار چې هغه وکړ هغه دا ؤ چې هغه خپل ورور شمعون

پيدا کړ او هغه ته يې وويل: «مونږ مسيح موندلى دى.» يعنې وعده

شوى پاچا. ٤٢) نو اندرياس شمعون عيسى ته راوست. عيسى هغه

ته وکتل او ويې ويل: «ته د يوحنا زوى شمعون يې، خو له دې

وروسته به ته د كيفا په نوم يادېږي.» (د كيفا معنى پطروس دى او

پطروس د تېرې معنى ورکوي.)

عيسى فيليپوس او نتنايل ته بلنه ورکوي

٤٣) بله ورځ عيسى دا پرېکړه وکړه چې جليل ته لار شي. په لاره

کې هغه فيليپوس پيدا کړ او ورته يې وويل: «ما پسي راځه.» ٤٤)

فيليپوس د اندرياس او پطروس په شان د بيت صيدا ؤ. ٤٥)

فيليپوس نتنايل راپيدا کړ او ورته ويې ويل: «مونږ هغه کس پيدا کړ

چې موسى د شريعت په کتاب کې ليکلي او همدارنگه پيغمبرانو هم د

هغه په هکله لیکنې کړي دي. هغه عیسی دی چې د ناصرې د ښار  
خڅه دی او د یوسف زوی دی. ﴿٤٦﴾ نتنايیل د هغه نه پوښتنه  
وکړه: «ایا په ناصرې کې هم ښه شی پیدا کېدای شي؟» فیلیپوس  
ځواب ورکړ: «راشه او وگوره.»

﴿٤٧﴾ کله چې عیسی ولیدل چې نتنايیل د هغه خواته راروان دی نو د  
هغه په هکله یې وویل: «دا سړی اصلي اسرایلی دی او په هغه کې  
هیڅ کومه ټکي نشته.» ﴿٤٨﴾ نتنايیل پوښتنه وکړه: «ته ما څنگه  
پېژنې؟» عیسی ځواب ورکړ: «مخکې له دې چې فیلیپوس تاته غږ  
وکړي ماته ولیدلې چې د انځر د ونې لاندې وې.» ﴿٤٩﴾ نتنايیل  
ووویل: «استاذه! ته د خدای زوی یې! ته د اسرایلو پاچا یې.» ﴿٥٠﴾  
عیسی وویل: «ایا تا په دې خاطر ایمان راوړ چې ما درته وویل چې  
ته مې د انځر د ونې لاندې ولیدلې؟ ته به د دې نه هم لوی لوی  
کارونه ووينې.» ﴿٥١﴾ بیا یې هغه ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته  
دا وایم چې تاسو به ووينئ چې اسمان به پرانیستل شي او د خدای  
فرښتې به د انسان د زوی په مرسته اسمان ته خپږي او رابښکته  
کيږي.»

د جلیل په قانا کې واده

٢ ﴿١﴾ دوه ورځې وروسته د جلیل د قانا په ښار کې واده ؤ او د  
عیسی مور هم هلته وه. ﴿٢﴾ عیسی او د هغه شاگردانو ته هم واده  
ته بلنه ورکړل شوې وه. ﴿٣﴾ کله چې د واده د مېلمنو سره شراب  
خلاص شول نو د عیسی مور عیسی ته وویل: «د هغوی سره نور



شراب نشته.» (۴) عیسی ځواب ورکړ: «مورې! په دې کې زما او ستا څه کار دی؟ زما وخت لا نه دی رارسېدلی.» (۵) د عیسی مور د هغه ځای نوکرانو ته وویل: «هرڅه چې عیسی درته ووايي هغه وکړی.»

(۶) په هغه ځای کې شپږ لوی د تیرې منگي ایبني وو چې یهودیانو به ورڅخه په مذهبي توګه د پاکېدلو د مراسمو د سرته رسولو دپاره کار اخیسته او هر یو یې د اتیاوو څخه تر سلو لیترو پورې ځای درلود. (۷) عیسی نوکرانو ته وویل: «دا منگي د اوبو نه ډک کړی.» او هغوی هغه منگي تر خولې پورې ډک کړل. (۸) بیا یې هغوی ته وویل: «اوس د هغو څخه لږې راوباسئ او د مېلمستیا د مراسمو مشر ته یې یوسئ.» نو هغوی همداسې وکړل (۹) او د مېلمستیا د مراسمو مشر هغه اوبه چې په شرابو باندې بدلې شوې وې، وڅښلې. هغه نه پوهېده چې دا شراب له کومه شول، خو کومو نوکرانو چې دغه اوبه یې راویستلې وې ورڅخه خبر وو، نو د مراسمو مشر زوم راوغوښت (۱۰) او ورته وپې ویل: «هرڅوک ښه شراب په اوله کې ورکوي او کله چې مېلمانه نشه شول نو بیا ورته عادي شراب راوړي. خو تا ښه شراب لا تر اوسه پورې ساتلي دي.»

(۱۱) دا د جلیل په قانا کې د عیسی د قدرت لومړنی ښه وه چې د هغې په وسیله یې خپله لویي ښکاره کړه او شاگردانو یې ورباندې ایمان راوړ. (۱۲) له هغې وروسته عیسی د خپلې مور، ورونو او خپلو شاگردانو سره کپرناحوم ته لاړ او د یو څو ورځو دپاره هلته پاتې شو.

## عیسی د خدای کور د پلورونکو نه پاکوي

(متي ۲۱: ۱۲-۱۳ او مرقوس ۱۱: ۱۵-۱۷ او لوقا ۱۹: ۴۵-۴۶)

۱۳ د یهودیانو د فسحې اختر رانژدې ؤ، نو عیسی اورشلیم ته لاړ.

۱۴ هغه ولیدل چې خلکو د خدای د کور په حوډلی کې غویان، پسونه او کوترې خرخولې او همدارنگه هغه ولیدل چې صرافان د خپلو مېزونو سره ناست وو. ۱۵ هغه یوه رسی راواخیستله او دوره یې ترې جوړه کړه او هغوی ټول یې د غویانو او پسونو سره د خدای د کور نه وشړل. د صرافانو مېزونه یې په بل مخ راچپه کړل او د هغوی پیسې یې هرې خواته وشیندلې، ۱۶ او د کوترو خرخوونکو ته یې وویل: «دا شیان د دې خای نه وباسئ! زما د پلار د کور نه بازار مه جوړوئ!» ۱۷ د هغه شاگردانو ته ور په یاد شول چې د خدای په کلام کې لیکلي شوي دي: «په ما کې چې ستا د کور په خاطر کوم غیرت دی هغه به ما وسوځوي.»

۱۸ نو د یهودیانو مشرانو پوښتنه وکړه: «مونږ ته داسې کومه نښه ښودلې شې چې دا ثابته کړي چې ته حق لرې دا کارونه وکړې؟»

۱۹ عیسی ځواب ورکړ: «که چېرې دا د خدای کور وران کړئ نو زه به هغه په درې ورځو کې بېرته ودان کړم.» ۲۰ نو هغوی وویل: «دا د خدای کور په شپږ څلوېښت کالو کې جوړ شوی دی او ته یې په درې ورځو کې جوړوې؟» ۲۱ خو د خدای د کوم کور په هکله چې عیسی خبرې کولې هغه د ده خپل بدن ؤ. ۲۲ نو کله چې هغه بیا راژوندی شو، د هغه شاگردانو ته ور په یاد شول چې دا یې ویلي وو نو هغوی د خدای په کلام او د عیسی په خبرو باندې ایمان راوړ.

## عیسی د ټولو خلکو د زړونو نه خبر دی

٢٣ کله چې عیسی د فسحې د اختر په وخت کې په اورشلیم کې و نو ډېرو خلکو چې د هغه معجزې ولیدلې په هغه باندې یې ایمان راوړ. ٢٤ خو عیسی په هغوی باندې اعتبار ونه کړ، ځکه چې هغوی ټول یې ښه پېژندل. ٢٥ هغه دې ته اړتیا نه لرله چې څوک ورته د انسان په هکله کومه شاهدي ورکړي، ځکه چې هغه په دې ښه پوهېده چې د انسان په زړه کې څه دي.

## عیسی او نیکودیموس

٣ ١ په فریسیانو کې یو سړی و چې نیکودیموس نومېده او د یهودیانو د مشرانو څخه و. ٢ یوه شپه هغه عیسی ته راغی او ورته ویې ویل: «استاذ، مونږ پوهېږو چې ته یو ښوونکی یې چې د خدای له خوا رالېږل شوی یې. کومې نښې چې ته یې ښایې هغه هېڅوک نه شي ښودلی ترڅو پورې چې خدای ورسره مل نه وي.» ٣ عیسی په ځواب کې وویل: «په یقین سره زه تاته دا وایم چې ترڅو پورې یو سړی بیا نوی پیدا نه شي هغه د خدای پاچاهي لیدلی نه شي.» ٤ نیکودیموس پوښتنه وکړه: «دا څنگه کېدای شي چې یو زوړ سړی بیا نوی پیدا شي؟ بې له شکه چې هغه نه شي کولای چې بېرته د مور گېډې ته ورننوځي او د دوهم ځل دپاره بیا پیدا شي!» ٥ عیسی ځواب ورکړ: «په یقین سره زه تاته دا وایم چې یو سړی به تر هغې پورې د خدای پاچاهي ته وردننه نه شي ترڅو چې هغه په طبیعي ډول او روح القدس سره پیدا نه شي.» ٦ د

انسان نه چې پيدا كيږي هغه جسم دی او د روح القدس نه چې پيدا كيږي هغه روح دی. (۷) كله چې زه تاسو ته وایم چې تاسو ټول باید د دوهم ځل دپاره وزېږئ نو په دې باندې مه حیرانېږئ. (۸) باد چې هرې خواته غواړي هلته لگيږي. تاسو یې اواز اورئ، خو په دې نه پوهېږئ چې هغه د کوم ځای نه راځي او چیرته ځي. نو څوک چې د روح القدس نه پيدا كيږي د هغه حالت هم همداسې وي.»

(۹) نیکو دیموس پوښتنه وکړه: «دا څنگه کېدای شي؟» (۱۰) عیسی په ځواب کې وویل: «ته په اسراییلو کې یو لوی عالم یې او په دې شیانو باندې نه پوهېږې؟» (۱۱) په یقین سره زه تاته دا وایم چې مونږ د هغو شیانو په هکله خبرې کوو چې ورباندې پوهېږو او څه چې مو لیدلي دي د هغو په هکله شاهدي ورکوو، خو بیا هم تاسو زمونږ په خبرو باندې باور نه کوئ. (۱۲) كله چې زه ستاسو سره د دنیاوي شیانو په هکله خبرې کوم او تاسو ورباندې باور نه کوئ، نو که د اسماني شیانو په هکله خبرې وکړم تاسو به یې څنگه ومنئ؟ (۱۳) هېڅوک هم كله اسمان ته نه دی ختلی، پرته د انسان د زوی نه چې د اسمان نه رابنکته شوی دی. (۱۴) لکه څنگه چې موسی په دښته کې برنجي مار په یوې پایې باندې وخپړاوه نو همداسې به د انسان زوی هم باید پورته وځړول شي، (۱۵) د دې دپاره چې هرڅوک چې په هغه باندې ایمان راوړي نو هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند شي. (۱۶) خدای د نړۍ سره داسې مینه وکړه چې خپل یوازې زوی یې ورکړ ترڅو هرڅوک چې په هغه باندې ایمان راوړي نو هلاک به نه شي، بلکې تلپاتې ژوندون به ولري. (۱۷)

خدای خپل زوی دنیا ته د دې دپاره نه دی رالېږلی چې خلک محکوم کړي، بلکې د دې دپاره یې رالېږلی چې هغوی وژغوري.

۱۸) که چېرې څوک د خدای په زوی باندې ایمان راوړي، نو هغه

به د خدای له خوا محکوم نه شي. خو که چېرې څوک ورباندې ایمان رانه وړي، نو هغه خو له مخکې نه مجرم ګڼل شوی دی، ځکه چې هغه د خدای په یوازېني زوی باندې ایمان نه دی راوړی. ۱۹)

نو د خدای قضاوت دا دی: دنیا ته رڼا راغلې وه، خو خلکو د رڼا نه تیاره غوره ګڼله، ځکه چې د هغوی عملونه خراب وو. ۲۰) څوک

چې بد کارونه کوي هغوی د رڼا نه کرکه کوي او ځان ترې لېرې ساتي، ځکه چې وپریږي چې بد کارونه یې ښکاره نه شي. ۲۱) خو څوک چې سم کارونه کوي هغه د رڼا خواته ورځي ترڅو په ښکاره ولیدل شي چې هغوی هغه کارونه کوي چې خدای یې غواړي.»

## عیسی او یحیی

۲۲) له هغې وروسته عیسی د خپلو شاگردانو سره د یهودیې سیمې ته لاړ او د یو څه وخت دپاره د هغوی سره هلته پاتې شو او خلکو ته یې د تعمید غسل ورکاوه. ۲۳) یحیی هم سالمیم ته نژدې په عینون کې خلکو ته د تعمید غسل ورکاوه، ځکه چې په هغه ځای کې اوبه ډېرې وې. خلک هغه ته ورتلل او هغه ورته د تعمید غسل ورکاوه. ۲۴) (ځکه چې دا هغه وخت ؤ چې یحیی لا په زندان کې نه ؤ اچول شوی.)

۲۵) په دې وخت کې د یحیی د ځینو شاگردانو او یو سړي ترمنځ د

پاکوالي د مراسمو د موضوع په سر بحث راپورته شو. (۲۶) نو بیا هغوی یحیی ته ورغلل او ورته ویې ویل: «استاذه، تا سره چې د اردن د سیند په بله غاړه کوم سړی ؤ چې د هغه په هکله دې شاهدي ورکړې وه، هغه دلته دی او د تعمید غسل ورکوي او ټول خلک ورته ورځي.» (۲۷) یحیی په ځواب کې وویل: «انسان نه شي کولای چې کوم څه لاسته راوړي ترڅو چې خدای یې ورته ورنه کړي. (۲۸) تاسو خپله د دې شاهدان یئ چې ما وویل: زه مسیح نه یم، خو د هغه نه مخکې رالېږل شوی یم.» (۲۹) ناوې د زوم وي. د زوم ملگری چې په څنگ کې یې ولاړ وي او د هغه خبرې اوري، نو د زوم د اواز په اورېدلو سره خوشحالیږي. په همدې ډول زما خوشحالی هم پوره کیږي. (۳۰) هغه باید ډېر لوی شي او زه وړوکی شم.»

## هغه څوک چې د اسمان نه راځي

(۳۱) څوک چې له پاس نه راځي هغه د ټولو نه لوی دی او څوک چې د دې نړۍ دی هغه په دې نړۍ پورې اړه لري او د دنیاوي شیانو په هکله خبرې کوي. څوک چې د اسمان نه راځي هغه د ټولو نه لوی دی. (۳۲) هغه چې څه لیدلي او اورېدلي د هغو په هکله شاهدي ورکوي، خو هېڅوک د هغه په خبرو باندې باور نه کوي. (۳۳) هر څوک چې د هغه شهادت قبول کړي، نو په دې اقرار کوي چې خدای رښتینی دی. (۳۴) ځکه څوک چې د خدای له خوا رالېږل شوی وي هغه د هغه پیغام په هکله خبرې کوي چې د خدای له خوا راځي، ځکه چې خدای ورته د اندازې نه زیات خپل روح

ورکوي. (٣٥) پلار د خپل زوی سره مينه کوي او د ټولو شيانو واک يې ورته ورکړی دی. (٣٦) څوک چې په زوی باندې ايمان راوړي نو هغه تلپاتې ژوندون لري، خو څوک چې د زوی نه اطاعت ونه کړي نو هغه به تلپاتې ژوندون ونه وينې، بلکې د خدای غضب به تل ورباندې وي.

## عیسی او سامری بنځه

٤ (١) کله چې عیسی خبر شو چې فریسیانو اورېدلي دي چې هغه د یحیی نه زیات پیروان پیدا کړي دي او هغوی ته د تعمید غسل ورکوي، (٢) (خو عیسی په خپله نه بلکې شاگردانو یې د تعمید غسل ورکاوه.) (٣) نو یهودیه یې پرېښودله او بېرته جلیل ته لاړ. (٤) هغه مجبور ؤ چې د سامریې له لارې لاړ شي. (٥) هغه د سامریې یو ښار ته چې د سوخار په نوم یادېده راغی. دا ځای هغې ځمکې ته نژدې ؤ چې یعقوب خپل زوی یوسف ته ورکړې ؤ. (٦) په هغه ځای کې یوه شاه وه چې د یعقوب وه او عیسی چې د سفر نه ستړی شوی ؤ، د شاه په غاړه کښېناست. دا د غرمې وخت ؤ.

(٧) په دې وخت کې یوه سامری بنځه راغله چې د شاه نه اوبه یوسي. عیسی هغې ته وویل: «خورې، لږې اوبه راکړه.» (٨) (عیسی یوازې ؤ ځکه د هغه شاگردان د خوړو د اخیستلو دپاره ښار ته تللي وو.) (٩) سامری بنځې ورته وویل: «ته یهودي یې او زه یوه سامری بنځه یم. څنگه کېدای شي چې ته زما نه اوبه وغواړې؟» ځکه چې یهودیانو د سامریانو سره ناسته ولاړه نه لرله. (١٠) عیسی

هغې بڼځې ته په ځواب کې وويل: «که چيرې ته په دې خبره وای چې د خدای نعمت څه شی دی او دا څوک دی چې ستا نه اوبه غواړي، نو تا به د هغه نه غوښتنه کړې وای او هغه به درته هغه اوبه درکړي وای چې ژوندون ورکوي.» (۱۱) بڼځې وويل: «بناغلیه، تا سره خو کوم شی نشته چې اوبه ورباندې راوباسې او دا څاه ژوره ده، نو ته به د ژوندون اوبه له کومه کړې؟» (۱۲) ایا ته زمونږ د نیکه یعقوب نه چې مونږ ته یې دا څاه راکړه هم ډېر لوی یې، خپله هغه، د هغه زامنو، د هغه رمو او پادو به هم د دې څاه اوبه څښلې؟» (۱۳) عیسی وويل: «هرڅوک چې دا اوبه وڅښي نو بیا به هم تری شي، خو کومې اوبه چې زه یې ورکوم او هرڅوک یې چې وڅښي نو هېڅکله به تری نه شي. زه چې هغه ته کومې اوبه ورکوم هغه اوبه به په هغه کس کې د چینې په شان بهیري او تلپاتې ژوندون به ورته ورکوي.» (۱۴) بڼځې وويل: «بناغلیه، هغه اوبه ماته راکړه چې بیا هېڅکله تری نه شم او نه به بیا د اوبو وړلو دپاره دلته راځم.»

(۱۶) عیسی ورته وويل: «لاړه شه، مېړه ته دې غږ وکړه او بېرته ورسره راشه.» (۱۷) هغې په ځواب کې وويل: «زه مېړه نه لرم.» عیسی هغې ته وويل: «ته رښتیا وايې چې مېړه نه لري،» (۱۸) ځکه چې تا پنځه مېړونه کړي وو او اوس چې ته د کوم سړي سره اوسېږې هغه ستا مېړه نه دی. تا چې څه وويل هغه رښتیا دي.» (۱۹) بڼځې وويل: «بناغلیه، زه پوهېږم چې ته پیغمبر یې. (۲۰) زمونږ نیکونو په دې غره کې عبادت کاوه، خو تاسو یهودیان وایې چې اورشلیم یوازې د خدای عبادت په کې وشي.» (۲۱) عیسی هغې ته وويل: «ای بڼځې، په ما باندې باور وکړه، هغه



وخت به راشي چې تاسو به نه په دې غره کې د اسماني پلار عبادت وکړئ او نه هم په اورشلیم کې. (۲۲) تاسو سامريان هغه چاته عبادت کوئ چې نه يې پېژنئ، خو مونږ يهوديان د هغه چا عبادت کوو چې مونږ يې پېژنو، ځکه چې خلاصون د يهوديانو په وسيله رامنځته کېږي. (۲۳) خو هغه وخت به راشي بلکې اوس راغلی دی چې رښتيني عبادت کوونکي به د خدای د روح سره په رښتيني توگه د اسماني پلار عبادت کوي، ځکه چې اسماني پلار دا ډول عبادت کوونکي غواړي. (۲۴) خدای روح دی او هرڅوک چې د هغه عبادت کوي نو هغه دې په روح او حقيقت سره د هغه عبادت وکړي.» (۲۵) بنځې ورته وويل: «زه پوهېږم چې د خدای مسيح راتلونکی دی او کله چې هغه راشي نو هرڅه به مونږ ته ښکاره کړي.» (۲۶) عیسی ورته وويل: «زه چې ستا سره خبرې کوم نو هماغه زه یم.»

(۲۷) په دې وخت کې د عیسی شاگردان بېرته راغلل او کله چې هغوی وليدل چې هغه د يوې بنځې سره خبرې کوي، نو حيران شول خو په هغوی کې يو هم پوښتنه ونه کړه: «ته د هغې نه څه غواړې؟» يا «ته ولې د هغې سره خبرې کوې؟» (۲۸) نو بنځې خپل منگی پرېښود، بېرته ښار ته لاړه او خلکو ته يې وويل: (۲۹) «راشئ او يو داسې سړی ووينئ چې ما چې تر اوسه پورې هرڅه کړي دي هغه يې راته وويل. کېدای شي چې هغه مسيح وي؟» (۳۰) نو هغوی د ښار نه ووتل او عیسی ته ورغلل.

(۳۱) په دې وخت کې شاگردانو د عیسی نه په کلکه وغوښتل:

«استاذه، یو څه وخوره.» (۳۲) خو عیسی هغوی ته وویل: «زما سره د خوړلو دپاره داسې خواړه شته چې تاسو ترې هېڅ خبر نه یئ.» (۳۳) نو شاگردانو په خپلو کې یو بل ته وویل: «ایا کوم چا هغه ته خواړه راوړي دي؟» (۳۴) عیسی هغوی ته وویل: «کله چې زه د هغه چا رضا پوره کړم او د هغه کارونه سرته ورسوم چې زه یې رالېږلی یم، نو دا به زما دپاره داسې وي لکه چې ډوډی مې خوړلې وي.» (۳۵) ایا خلک دا نه وایي: «تر اوسه لا د لو وخت ته څلور میاشتې پاتې دي.» سترگې خلاصې کړئ او وگورئ چې فصل وختي پوخ شوی دی او لو کولو ته تیار دی! (۳۶) لوگري خپله مزدوري اخلي او د تلپاتې ژوندون دپاره حاصل راټولوي ترڅو کروونکي او لوگري په گډه سره خوشحالي وکړي. (۳۷) نو دا رښتیا دي چې خلک وایي: «یو یې کړي او بل یې رېښي.» (۳۸) ما تاسو ولېږلئ چې د هغو پټیو فصلونه ورېښئ چې تاسو په کې زحمت نه دی ویستلی. نورو زحمت ویستلی او تاسو د هغوی د کار نه گټه اخلئ.»

(۳۹) په هغه ښار کې ډېرو سامریانو د هغې ښځې د شاهدی له امله چې ویلي یې وو: «ما چې کله هم څه کړي وو هغه ټول یې راته وویل، نو هغوی په عیسی باندې ایمان راوړ.» (۴۰) کله چې سامریان هغه ته راغلل او زاری یې ورته وکړلې چې د هغوی سره پاتې شي او عیسی دوه ورځې هلته پاتې شو. (۴۱) نورو ډېرو خلکو هم د هغې د خبرو له امله ایمان راوړ، (۴۲) او هغوی هغې ښځې ته وویل: «مونږ ستا د خبرې په سبب ایمان نه دی راوړی، بلکې مونږ په دې خاطر ایمان راوړو چې په خپله مو د هغه خبرې واورېدلې او په دې پوه شو چې هغه په رښتیا سره د نړۍ خلاصوونکی دی.»

## عیسی د یو مامور زوی ته شفا ورکوي

٤٣ دوه ورځې وروسته عیسی له هغه ځای نه روان شو او جلیل ته

لاړ. ٤٤ که څه هم عیسی په خپله شهادت ورکړی وو چې یو

پیغمبر ته خلک په خپل وطن کې درناوی نه کوي، ٤٥ نو کله چې

هغه جلیل ته ورسېده، خلکو ورته هرکلی ووايه. هغوی هم د فسحې

په اختر کې اورشلیم ته تللي وو او هرڅه چې هغه په اختر کې په

اورشلیم کې کړي وو، هغوی لیدلي وو.

٤٦ نو عیسی یوځل بیا په جلیل کې قانا نومي ځای ته چې هغه په

کې اوبه په شرابو باندې بدلې کړې وې، لاړ. هلته د دولت یو مامور ؤ

چې زوی یې په کپرناحوم کې ناروغه پروت ؤ. ٤٧ کله چې هغه

سړی خبر شو چې عیسی د یهودیې نه جلیل ته راغلی دی، نو ورته

ورغی او زاري یې ورته وکړه چې کپرناحوم ته لاړ شي او زوی ته

یې چې د مرگ په حال کې دی شفا ورکړي. ٤٨ عیسی هغه ته

وویل: «ترڅو پورې چې تاسو نسې او حیرانوونکي کارونه ونه وینئ

نو هېڅکله به ایمان رانه وړئ.» ٤٩ هغه مامور ورته وویل:

«بناغلیه، مخکې له دې چې زما زوی مړ شي راسره لاړ شه.» ٥٠

عیسی وویل: «بهرته کور ته لاړ شه، زوی به دې ژوندی پاتې شي.»

هغه سړي د عیسی په خبرو باندې باور وکړ او کورته لاړ. ٥١ هغه

لا په لاره روان ؤ چې نوکران یې ورته په مخه ورغلل او ورته وپي

ویل: «زوی دې ژوندی او روغ دی!» ٥٢ هغه ترې پوښتنه وکړه

چې زوی مې څه وخت روغ شو. هغوی ځواب ورکړ: «پرون

ماسپښین یوه بجه هغه تېې پرېښود.» ٥٣ پلار یې پوه شو چې دا

هماغه وخت ؤ چې عیسی ورته ویلي وو: «زوی به دې ژوندی پاتې شي.» نو هغه او د هغه ټولې کورنۍ ایمان راوړ.

٥٤ دا د عیسی د یهودیې نه جلیل ته د راتللو نه وروسته د قدرت دوهمه نښه وه.

## عیسی یو ګوډ سړی ته شفا ورکوي

٥ له هغې نه وروسته عیسی د یهودیانو د اختر په خاطر اورشلیم ته لاړ. ٢ په اورشلیم کې هغه ځای ته نژدې چې د پسونو د دروازې په نوم یادېده یو ډنډ دی چې په آرامي ژبه کې ورته بیت حسدا وايي او پنځه دالانونه لري. ٣ په دې دالانونو کې زیات شمېر ناروغه خلک چې ړانده، ګوډان او شلان وو، پراته وو. [هغوی دې ته انتظار کاوه ٤ چې په ډنډ کې اوبه وبهیري. ځکه کله کله به د خدای فرېښته دې ډنډ ته راتله او اوبه به یې بهولې او هغه څوک چې به د ټولو نه مخکې ډنډ ته ښکته کېده نو د هر مرض نه به روغېده.] ٥ هلته یو سړی ؤ چې د اته دېرشو کالو راهیسې شل ؤ. ٦ کله چې عیسی هغه سړی ولید چې د زیاتې مودې راهیسې هلته پروت ؤ او په دې پوه شو چې هغه ناروغه دی، نو پوښتنه یې ترې وکړه: «ایا ته غواړې چې روغ شي؟» ٧ هغه ناروغه سړی ځواب ورکړ: «ښاغلیه، کله چې اوبه وبهیري نو زما سره څوک نشته چې ډنډ ته مې وربښکته کړي. کله چې زه وروخوځېرم نو بل کس زما نه مخکې ورننوتی وي.» ٨ عیسی ورته وویل: «پاخېره، خپله بستره دې واخله او وگرځه.» ٩ هغه

سړی سمدلاسه جوړ شو، خپله بستره یې واخیسته او روان شو.

دا کار د سبت په ورځ وشو. (۱۰) نو د یهودیانو مشرانو هغه روغ شوي سړي ته وویل: «دا د سبت ورځ ده، د سبت په ورځ تاته روانه ده چې خپله بستره یوسي.» (۱۱) خو هغه ځواب ورکړ: «کوم سړي چې زه روغ کړم ماته یې وویل چې خپله بستره دې واخله او وگرځه.» (۱۲) هغوی د هغه نه پوښتنه وکړه: «هغه سړی څوک دی چې تاته یې وویل چې بستره دې واخله او وگرځه؟» (۱۳) خو هغه سړی چې روغ شوی ؤ نه پوهېده چې عیسی څوک دی، ځکه چې په هغه ځای کې ډېره ګڼه ګڼه وه او عیسی ځان ایستلی ؤ. (۱۴) وروسته بیا عیسی هغه سړی د خدای په کور کې پیدا کړ او ورته وپیل: «ګوره، اوس چې ښه شوی یې نو نوره ګناه مه کوه، که نه نو د دې نه به هم د زیاتو کړاوونو سره مخ شې.» (۱۵) هغه سړی لاړ او د یهودیانو مشرانو ته یې خبر ورکړ: «چا چې زه روغ کړی وم هغه عیسی ؤ.» (۱۶) په دې خاطر چې عیسی د سبت په ورځ داسې کارونه کول، نو د یهودیانو مشرانو د هغه په ځورولو شروع وکړه. (۱۷) خو عیسی هغوی ته وویل: «زما پلار تل داسې کارونه کړي دي، نو زه هم همداسې کوم.» (۱۸) د عیسی په دې خبره د یهودیانو مشرانو هڅه وکړه چې هغه ووژني، ځکه چې یوازې دا نه چې هغه د سبت قانون مات کړی دی بلکې په دې هم چې هغه خدای ته خپل پلار ووايه او په دې ډول یې خپل ځان د خدای سره برابر وګڼلو.

د زوی واک او اختیار

(۱۹) عیسی هغوی ته په ځواب کې وویل: «په یقین سره زه تاسو ته

دا وایم چې زوی نه شي کولای چې له خپله ځانه کوم کار وکړي، بلکې یوازې هغه کار کوي چې هغه یې ویني چې پلار یې کوي. څه چې پلار کوي هغه زوی هم کوي. (۲۰) ځکه چې زوی په پلار باندې گران وي او هغه چې خپله کوم کارونه کوي هغه ټول زوی ته وربښايي. برسېره پر دې نور لوی لوی کارونه هم ورته وربښايي او تاسو ټول به ورته حیران پاتې شئ. (۲۱) ځکه لکه څنگه چې پلار مړي راژوندي کوي او هغوی ته ژوند ورکوي، نو په همدې ډول زوی هم چې هرچا ته وغواړي ژوند ورکوي. (۲۲) همدارنگه پلار د هېچا په هکله قضاوت نه کوي بلکې خپل زوی ته یې پوره حق ورکړی دی چې قضاوت وکړي، (۲۳) ترڅو لکه څنگه چې ټول د پلار احترام کوي، هماغسې د زوی احترام هم وکړي. څوک چې د زوی عزت نه کوي نو د هغه د پلار چې هغه یې رالېږلی دی هم عزت نه کوي.

(۲۴) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم څوک چې زما خبرو ته غوږ نیسی او په هغه چا باندې ایمان راوړي چې زه یې رالېږلی يم، نو هغه به تلپاتې ژوندون ولري. هغه به محاکمه نه شي، بلکې هغه لا پخوا د مرگ نه تېر شوی او ژوند یې شروع کړی دی. (۲۵) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې هغه وخت به راشي، بلکې راغلی دی چې مړي به د خدای د زوی اواز اوري او هرڅوک یې چې واورې هغه به راژوندي شي. (۲۶) لکه څنگه چې پلار هغه ذات دی چې انسانانو ته ژوند ورکوي، نو زوی ته یې هم دا قدرت ورکړی دی چې انسانانو ته ژوند ورکړي. (۲۷) هغه زوی ته دا واک او اختیار ورکړی دی چې قضاوت وکړي، ځکه چې د انسان زوی دی. (۲۸) په دې

باندي مه حيرانپرئ، ځكه چې هغه وخت به راشي چې ټول مري به  
په قبرونو كې د هغه اواز واوري (۲۹) او د خپلو قبرونو نه به  
راووخې. كومو خلكو چې نېك كارونه كړي وي هغوى به راپورته  
شي او ژوند به كوي او كومو خلكو چې بد كارونه كړي دي هغوى به  
راپورته شي او سزا به ورته وركول كيږي.

## د عيسى په هكله شاهدي وركول

(۳۰) زه په خپل اختيار هېڅ نه شم كولاى. زه د خلكو په هكله هغه  
قضاوت كوم چې د خپل پلار نه يې اورم. نو كله چې د هغوى په  
هكله قضاوت كوم هغه قضاوت د انصاف له مخې وي، ځكه چې زه  
خپله رضا نه بلكې د هغه چا رضا پوره كوم چې زه يې رالېږلى يم.  
(۳۱) كه چېرې زه د خپل ځان په هكله شاهدي وركړم نو دا شاهدي  
رښتيا نه ده. (۳۲) خو يو بل څوك شته چې زما په هكله شاهدي  
وركوي او زه پوهېږم هغه چې زما په هكله شاهدي وركوي هغه  
رښتيا دي. (۳۳) تاسو يحيى ته استازي وركولې وو او هغه چې زما  
په هكله كوم شاهدي وركړه هغه رښتيا وه. (۳۴) زه په رښتيا سره د  
انسانانو شاهدي ته چې دا ثابته كړي چې زه څوك يم اړتيا نه لرم،  
بلكې دا خبرې د دې دپاره درته كوم چې تاسو خلاصون ومومئ.  
(۳۵) يحيى د يو خراغ په شان ؤ چې بلبده او رڼا يې كوله. تاسو تيار  
وئ چې د يو څه وخت دپاره د هغه خبرې په خوشحالى سره  
واورئ. (۳۶) خو زه د يحيى نه لوى شاهد لرم. كوم كارونه چې پلار  
ماته سپارلي دي چې سرته يې ورسوم، د دې شاهدي وركوي چې  
پلار زه رالېږلى يم. (۳۷) پلار چې زه يې رالېږلى يم په خپله يې زما

په هکله شاهدي ورکړې ده. تاسو هېڅکله د هغه څېره نه ده ليدلې او نه مو د هغه اواز اورېدلی دی، (۳۸) او د هغه کلام ستاسو په زړونو کې خای نه دی موندلی، ځکه چې تاسو په هغه چا باندې چې هغه رالېږلی دی ایمان نه راوړئ. (۳۹) تاسو د خدای کلام په ځیر سره لولئ، ځکه چې فکر کوئ چې د هغه په وسیله به تلپاتې ژوندون ومومئ. همدا لیکنې زما په هکله شاهدي ورکوي، (۴۰) خو بیا هم تاسو نه غواړئ چې ماته راشئ ترڅو دا ژوندون ولرئ.

(۴۱) زه د خلکو نه د احترام تمه نه لرم. (۴۲) خو زه تاسو پېژنم چې ستاسو په زړونو کې د خدای سره مینه نشته. (۴۳) زه د خپل پلار په نوم راغلی يم او تاسو ما نه قبلوئ، خو که بل څوک په خپل نوم راشي نو تاسو به یې قبول کړئ. (۴۴) تاسو چې د یو بل نه د احترام تمه لرئ او د هغه احترام په لټه کې نه یئ چې د یوازېني خدای له خوا دی، نو بیا څنکه کولای شئ چې په ما باندې ایمان ولرئ؟ (۴۵) خو دا فکر مه کوئ چې زه به تاسو د خپل پلار په حضور کې ملامته کړم، همدا موسی چې تاسو ورته هیله لرئ، هماغه به تاسو ملامته کړي. (۴۶) که چېرې تاسو په موسی باندې ایمان درلودلئ، نو په ما باندې به مو هم ایمان درلود، ځکه چې هغه زما په هکله لیکلي دي. (۴۷) خو که چېرې تاسو د هغه په لیکنې باندې ایمان نه لرئ، نو زما په خبرو باندې به څنګه باور وکړئ؟»

عیسی پنځه زره خلکو ته ډوډۍ ورکوي

(متی ۱۴: ۱۳-۲۱ او مرقوس ۶: ۳۰-۴۴ او لوقا ۹: ۱۰-۱۷)



١) د دې نه وروسته عیسی د جلیل د دریاب بلې غاړې ته

چې د طبریې په نوم هم یادېږي، لاړ. ٢) گڼ شمېر خلک ورپسې

وو، ځکه چې هغوی هغه معجزې لیدلې وې چې د ناروغانو د

روغولو دپاره یې ښودلې وې. ٣) عیسی یوې غونډې ته وخوت او

هلته د خپلو شاگردانو سره کښېناست. ٤) د یهودیانو د فسحې د

اختر ورځې نژدې وې. ٥) کله چې عیسی شاوخوا ته وکتل او گڼ

شمېر خلک یې ولیدل چې د هغه خواته راروان دي، نو فیلیپوس ته

یې وویل: «دومره ډوډۍ به له کوم ځای نه اخلو چې دا ټول خلک

یې وخورې؟» ٦) عیسی دا خبره د دې دپاره وکړه چې فیلیپوس

امتحان کړي، ځکه چې هغه خپله پوهېده چې څه وکړي. ٧)

فیلیپوس ځواب ورکړ: «د سپینو زرو د دوه سوه سکو ډوډۍ به هم

بس نه شي چې هر یو ته لږه لږه هم ورسېږي.» ٨) د هغه په

شاگردانو کې یو شاگرد چې اندریاس نومېده او د شمعون پطروس

ورور و، هغه ته وویل: ٩) «دلته یو هلک دی. د هغه سره د

اوربشو پنځه ډوډۍ او دوه ماهیان شته، خو په هغو باندې به د دې

دومره خلکو څه وشي؟» ١٠) عیسی هغوی ته وویل: «خلکو ته

ووايئ چې کښېني.» په هغه ځای کې ډېر واښه وو، نو ټول سړي چې

شمېر یې پنځه زره وو کښېناستل. ١١) بیا عیسی ډوډۍ

راواخیستلې، د خدای شکر یې ووېست او هغه یې په ناستو خلکو

باندې ووېشلې. د ماهیانو سره یې هم همداسې وکړل او چا چې

خومره غوښتل ورته یې ورکړل. ١٢) کله چې ټول ماږه شول نو

خپلو شاگردانو ته یې وویل: «د پاتې شویو ډوډیو ټوټې راټولې کړئ

چې هېڅ شی درڅخه ضایع نه شي.» ١٣) نو شاگردانو هغه راټولې

کړې او د اوربشو د پنځو ډوډيو د پاتې شويو ټوټو نه چې خلکو خوړلې وې دولس ټوکړۍ ډکې شوې.

١٤) کله چې خلکو د عیسی د قدرت نښه ولیدله نو ویې ویل: «دا په رښتیا هماغه پیغمبر دی چې باید نړۍ ته راغلی وای.» ١٥) بیا عیسی پوه شو چې هغوی نیت لري چې راشي او هغه په زوره بوځي او پاچا یې کړي. نو هغه بېرته د غونډيو سیمې ته لاړ چې هلته یوازې واوسېږي.

عیسی د اوبو د پاسه گرځي

(متي ١٤: ١٢-٢٢ او مرقوس ٦: ٤٥-٥٢)

١٦) کله چې ماښام شو نو د عیسی شاگردان ښکته د دریاب خواته لاړل، ١٧) کشتی ته وختل او بېرته د کپرناحوم خواته روان شول. شپه شوه او عیسی لا بېرته هغوی ته نه و راغلی. ١٨) په دې وخت کې سخت باد لگېده او دریاب توفاني شو. ١٩) کله چې شاگردان نژدې پنځه یا شپږ کیلومتره مخکې لاړل، عیسی یې ولیده چې د اوبو د پاسه روان دی او د کشتی خواته رانژدې کېږي، نو هغوی ووپرېدل. ٢٠) خو عیسی هغوی ته وویل: «زه یم، مه وپرېږئ!» ٢١) بیا هغوی وغوښتل چې هغه دننه کشتی ته راوړي، او سمدلاسه کشتی هغه ځای ته ورسېدله چې دوی ورته ورتلل.

خلک عیسی لټوي

٢٢) بله ورځ هغه خلک چې د دریاب په بله غاړه ولاړ وو ولیدل

چې هلته يوازې يوه کشتی وه او عیسی په کې د خپلو شاگردانو سره نه و ختلی، بلکې هغوی یوازې تللي وو. (۲۳) بیا د طبریې د ښار څخه نورې کشتی هغه ځای ته راوړسېدلې چې خلکو په کې هغه ډوډی خوړلې وه چې عیسی ورباندې د خدای شکر ویستلی و. (۲۴) نو کله چې خلکو ولیدل چې هلته نه عیسی و او نه یې شاگردان، نو هغوی په کشتی کې سپاره شول او د عیسی د لټولو دپاره کپرناحوم ته لاړل.

### عیسی د ژوندون ډوډی ده

(۲۵) کله چې خلکو عیسی د دریاب په بله غاړه پیدا کړ نو ورته ویې ویل: «استاذ، ته کله دلته راوړسېدلې؟» (۲۶) عیسی ځواب ورکړ: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تاسو د دې دپاره ما نه لټوئ چې زما معجزې مو لیدلي دي، بلکې د هغه ډوډی په خاطر چې ومو خوړله او ماړه شوی. (۲۷) د فاني خوړو دپاره خواري مه کوئ بلکې د هغو خوړو دپاره خواري وکړئ چې د تلپاتې ژوندون پورې پاتې کیږي، یعنې هغه خواړه چې د انسان زوی به یې تاسو ته درکوي. ځکه چې پلار خدای هغه ته اختیار ورکړی دی چې داسې وکړي.» (۲۸) بیا خلکو پوښتنه وکړه: «مونږ څه وکړو، ترڅو هغه کارونه چې خدای یې زمونږ نه غواړي سرته ورسوو؟» (۲۹) عیسی په ځواب کې وویل: «کوم کار چې خدای یې ستاسو څخه غواړي هغه دا دی چې په هغه چا باندې ایمان راوړئ چې هغه رالېږلی دی.» (۳۰) نو هغوی وویل: «ته مونږ ته کومه نښه ښکاره کوې چې مونږ یې ووینو او ایمان درباندې راوړو؟ ته به څه کار وکړې؟» (۳۱) زمونږ

نيكونو په دښته کې من وخور او لکه څنگه چې د خدای په کلام کې لیکل شوي دي: هغه د اسمان نه هغوی ته ډوډی ورکړه چې ويې خوري.» (۳۲) عیسی هغوی ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې دا موسی نه ؤ چې تاسو ته یې د اسمان نه ډوډی درکړله، بلکې زما پلار درکوله او اوس هغه تاسو ته د اسمان څخه رښتینې ډوډی درکوي. (۳۳) ځکه کومه ډوډی چې خدای یې درکوي هغه د اسمان څخه رانازلېږي او نړی ته ژوندون ورکوي.» (۳۴) هغوی وویل: «بناغلیه، مونږ ته تل دغه ډوډی راکوه.»

(۳۵) عیسی هغوی ته وویل: «زه هغه ډوډی یم چې ژوندون ورکوي. څوک چې ماته راځي هغه به هېڅکله نه وږی کیږي او څوک چې په ما باندې ایمان راوړي هغه به هېڅکله نه تږی کیږي. (۳۶) خو لکه څنگه چې ما وویل چې سره له دې چې تاسو زه لیدلی یم خو بیا هم په ما باندې ایمان نه راوړئ. (۳۷) کوم خلک چې زما پلار یې ماته راکوي هغوی به ماته راځي او څوک چې ماته راځي زه به هغه هېڅکله ونه شرم. (۳۸) ځکه چې زه د اسمان نه د دې دپاره نه یم رابښکته شوی چې خپله رضا پوره کړم، بلکې د دې دپاره چې د هغه چا رضا پوره کړم چې زه یې رالېږلی یم. (۳۹) او چا چې زه رالېږلی یم د هغه رضا دا ده چې ټول خلک چې هغه ماته راکړي دي یو یې هم له لاسه ورنه کړم، بلکې د اخرت په ورځ هغوی راژوندي کړم. (۴۰) ځکه چې زما د پلار رضا دا ده چې هر څوک چې ما د هغه د زوی په توګه وپېژني او په ما باندې ایمان راوړي هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند شي، او زه به هغه د اخرت په ورځ راژوندي کړم.»

(۴۱) په دې باندې خلکو په خپلو کې سره شکایت وکړ، ځکه چې هغه وویل: «زه هغه ډوډۍ یم چې د اسمان نه نازل شوې ده.» (۴۲) نو هغوی وویل: «ایا دا سړی د یوسف زوی عیسی نه دی چې مونږ یې مور او پلار پېژنو؟ نو بیا هغه څنگه وایي چې زه د اسمان نه رابنکته شوی یم؟» (۴۳) عیسی ځواب ورکړ: «په خپل منع کې سره شکایت مه کوی. (۴۴) هېڅوک نه شي کولای چې ماته راشي ترڅو هغه پلار چې زه یې رالېږلی یم هغه ماته رانه ولي، او زه به هغه د اخرت په ورځ راژوندی کړم. (۴۵) د پیغمبرانو په کتابونو کې لیکل شوي دي: «هغوی ټول به د خدای له خوا تعلیم حاصل کړي.» هرڅوک چې د پلار خبرو ته غوږ ونیسي او د هغه څخه څه زده کړي، هغه ماته راځي. (۴۶) هېچا پلار نه دی لیدلی پرته د هغه چا نه چې د خدای له خوا راغلی دی. یوازې هغه خدای لیدلی دی. (۴۷) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې څوک چې په ما باندې ایمان راوړي هغه د تلپاتې ژوندون خاوند دی. (۴۸) زه هغه ډوډۍ یم چې ژوندون ورکوي. (۴۹) سره له دې چې ستاسو نیکونو په دښته کې من وخورږ خو هغوی مړه شول. (۵۰) خو کومه ډوډۍ چې د اسمان څخه رانازلېږي هغه داسې ډوډۍ ده چې هرڅوک هغه وخوري نو هېڅکله به نه مړ کېږي. (۵۱) زه د ژوندون هغه ډوډۍ یم چې د اسمان څخه رانازل شوې ده. هرڅوک چې دا ډوډۍ وخوري نو هغه به تل تر تله ژوندی وي. کومه ډوډۍ چې زه به یې ورکوم، هغه زما خپل بدن دی چې زه یې د نړۍ د ژوندون په خاطر ورکوم.» (۵۲) په دې خبره یهودیانو په خپل منع کې سره سخت بحث شروع کړ او ویل یې: «دا سړی څنگه کولای شي چې خپل بدن مونږ ته

راکړي چې ويې خورو؟» (۵۳) عیسی هغوی ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تر هغې پورې چې تاسو د انسان د زوی بدن ونه خورئ او د هغه وینه ونه څښئ نو تاسو به تلپاتې ژوندون ونه لرئ. (۵۴) هرڅوک چې زما بدن وخوري او زما وینه وڅښي نو هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند وي او زه به هغه د آخرت په ورځ راژوندی کړم. (۵۵) ځکه چې زما بدن رښتیني خواړه دي او زما وینه رښتیني څښاک ده. (۵۶) هرڅوک چې زما بدن وخوري او زما وینه وڅښي نو هغه به په ما کې وي او زه به په هغه کې یم. (۵۷) لکه څنګه چې اسماني پلار چې ژوند ورکوي زه راولېږلم او زه د هغه له امله ژوندی یم، نو په همدې ډول هرڅوک چې زما بدن وخوري نو هغه به زما له امله ژوندی وي. (۵۸) دا هغه ډوډی ده چې د اسمان څخه رانازل شوې ده او دا د هغې ډوډی په شان نه ده چې ستاسو نیکونو وخورله او مړه شول. هرڅوک چې دا ډوډی وخوري نو هغه به تل تر تله ژوندی وي.»

(۵۹) دا خبرې عیسی هغه وخت په کنیسه کې وکړلې کله چې هغه په کپرناحوم کې تعلیم ورکاوه.

د تلپاتې ژوندون خبرې

(۶۰) د هغه ډېرو پیروانو چې کله دا خبرې واورېدلې نو ويې ویل: «دا ډېره سخته ده، څوک کولای شي دا خبرې ومني؟»

(۶۱) عیسی په خپل زړه کې پوه شو چې شاگردان یې په دې خبره باندې شکایت کوي، نو هغوی ته یې وویل: «ایا تاسو په دې باندې

خفه شوی؟ (٦٢) که چېرې تاسو د انسان زوی ووينئ چې بېرته هغه  
 ځای ته ورخېژي چې پخوا په کې ؤ، نو تاسو به څه فکر وکړئ؟  
 (٦٣) دا د خدای روح دی چې انسانانو ته ژوند وربخښي، انساني  
 قوت هېڅ نه شي کولای. ما چې تاسو ته کومې خبرې کړې دي هغه  
 هم روح دی او هم ژوندون. (٦٤) خو بياهم په تاسو کې ځينې  
 خلک شته چې په ما ايمان نه لري. «حکۀ چې عيسی ته د هماغې  
 ورځې نه چې تعليم يې پيل کړ دا معلومه وه چې څوک به ايمان نه  
 راوړي او څوک به د هغه سره خيانت کوي. (٦٥) بيا هغه وويل: «په  
 همدې سبب ما تاسو ته وويل چې هېڅوک نه شي کولای ماته راشي  
 ترڅو پورې چې پلار ورته دا توان ورکړی نه وي.»

(٦٦) د دې خبرې نه وروسته د عيسی ډېرو پيروانو هغه پرېښود او  
 نور يې د هغه ملگرتيا ونه کړه. (٦٧) نو عيسی د دولسو شاگردانو  
 څخه پوښتنه وکړه: «ايا تاسو هم غواړئ چې ما پرېږدئ؟» (٦٨)  
 شمعون پطروس ځواب ورکړ: «ای استاذه، مونږ به چاته لار شو؟ ستا  
 سره هغه خبرې دي چې تلپاتې ژوندون ورکوي. (٦٩) مونږ په تا  
 باندې ايمان راوړی دی او په دې باندې پوه شوي يو چې ته د خدای  
 سپېڅلی يې.» (٧٠) عيسی ځواب ورکړ: «ايا تاسو دولس واړه ما  
 غوره نه کړئ؟ خو بياهم په تاسو کې يو تن شيطان دی!» (٧١)  
 عيسی دا خبرې د شمعون اسخريوتي د زوی يهودا په هکله کولې، که  
 څه هم هغه د دولسو شاگردانو څخه ؤ، هغه به د عيسی سره خيانت  
 وکړي.

۷ (۱) هغې نه وروسته عیسی په جلیل کې ګرځېده. هغه نه

غوښتل چې په یهودیه کې پاتې شي، ځکه چې د یهودیانو مشرانو

غوښتل هغه ووژني. (۲) کله چې د یهودیانو د جونګرو اختر

رانژدې شو، (۳) نو ورونو یې عیسی ته وویل: «دا سیمه پرېږده او

یهودیې ته لاړ شه ترڅو ستا پیروان ستا معجزې وويني. (۴) څوک

چې غواړي مشهور شي نو هغه خپل کارونه په پټه نه کوي. که چېرې

ته داسې کارونه کوي نو پرېږده چې ټوله نړۍ دې وپېژني.» (۵)

ځکه چې د هغه ورونو هم په هغه باندې ایمان نه درلود. (۶) عیسی

هغوی ته وویل: «زما دپاره ټاکل شوی وخت لا تر اوسه نه دی

رارسېدلی، خو ستاسو دپاره هر وخت مناسب دی. (۷) د نړۍ

خلک نه شي کولای کوم دلیل پیدا کړي چې ستاسو نه کرکه وکړي،

خو زما نه کرکه کوي ځکه چې زه هغوی ته شاهدي ورکوم چې د

دوی کارونه غلط دي. (۸) تاسو د اختر دپاره لاړ شئ، زه دې اختر

ته نه ځم ځکه چې زما دپاره هغه ټاکل شوی وخت لا نه دی

رارسېدلی.» (۹) هغه دا خبره وکړه او په جلیل کې پاتې شو.

## عیسی د جونګرو اختر ته ځي

(۱۰) وروسته له هغې چې د عیسی ورونه اختر ته لاړل، نو عیسی

هم لاړ خو په ښکاره نه بلکې په پټه. (۱۱) د یهودیانو مشران د اختر

په ورځو کې هغه پسې ګرځېدل او د خلکو نه یې پوښتنه کوله: «هغه

سړی چېرته دی؟» (۱۲) د خلکو په منځ کې د هغه په هکله



گونگسي راپيدا شوې. ځينو ويل: «هغه بڼه سپری دی.» او نورو ويل: «هغه خلک بې لارې کوي.» (۱۳) خو د يهوديانو د مشرانو له وپري هېچا د هغه په هکله بڼې خبرې نه شوې کولې.

(۱۴) کله چې د اختر نيمې ورځې تېرې شوې، نو عیسی د خدای کور ته لاړ او په تعليم ورکولو يې شروع وکړ. (۱۵) د يهوديانو مشرانو په حيرانتيا سره وويل: «دا بې تعليمه سپری په دومره شيانو باندې څنگه پوهیږي؟» (۱۶) عیسی ځواب ورکړ: «کوم تعليم چې زه يې ورکوم هغه زما خپل تعليم نه دی، بلکې دا د هغه چا تعليم دی چې زه يې رالېږلی يم. (۱۷) که چېرې څوک غواړي چې د خدای رضا پوره کړي، نو هغه به په دې پوه شي چې کوم تعليم چې زه يې ورکوم هغه د خدای له خوا دی يا که زه له خپله ځانه خبرې کوم. (۱۸) څوک چې له خپله ځانه خبرې کوي هغه د خپل ځان دپاره لويي غواړي. خو څوک چې د هغه چا لويي غواړي چې هغه يې رالېږلی دی هغه صادق دی او په هغه کې هېڅ ټکي نشته. (۱۹) ايا تاسو ته موسی شريعت درنه کړ؟ خو په تاسو کې هېڅوک هم په هغه شريعت باندې عمل نه کوي. نو بيا تاسو ولې غواړئ چې ما ووژنئ؟» (۲۰) خلکو ځواب ورکړ: «ته پريانو نيولی يې! څوک غواړي چې تا ووژني؟» (۲۱) عیسی په ځواب کې وويل: «ما يوه معجزه وښودله او تاسو ټول ورته حيران شوي.» (۲۲) موسی تاسو ته حکم وکړ چې خپل زامن سنت کړئ خو په حقيقت کې د سنتولو دا رسم او رواج د موسی له خوا نه، بلکې ستاسو د نيکونو له وخته پيل شوی دی. همدارنگه تاسو د سبت په ورځ خپل زامن سنتوي.» (۲۳) که چېرې تاسو خپل زامن د سبت په ورځ سنتوي چې د موسی

شریعت مات نه شي، نو بیا ولې په ما باندې په قهر یی چې د سبت په ورځ مې یو سپری روغ رمټ کړ؟ (۲۳) تاسو په ظاهره قضاوت مه کوئ، بلکې د انصاف له مخې قضاوت وکړی.»

ایا عیسی مسیح دی؟

(۲۵) په دې وخت کې د اورشلیم ځینو خلکو وویل: «ایا دا هماغه سپری نه دی چې یهودي مشران یې غواړي ووژني؟» (۲۶) وگورئ، هغه دلته په ښکاره لگیا دی خبرې کوي او هغوی ورته هېڅ هم نه وایي! ایا داسې خو نه ده چې زمونږ مشران په رښتیا سره پوهیږي چې هغه مسیح دی؟ (۲۷) خو مونږ پوهېږو چې دا سپری د کوم ځای دی او کله چې مسیح راشي، نو هېڅوک به نه پوهیږي چې هغه د کوم ځای دی.»

(۲۸) کوم وخت چې عیسی د خدای په کور کې تعلیم ورکاوه نو په لوړ اواز یې وویل: «هو، تاسو ما پېژنئ او په دې پوهېږئ چې زه د کوم ځای یم. خو زه په خپله خوښه نه یم راغلی، هغه چا چې زه رالېږلی یم هغه رښتینی دی او تاسو هغه نه پېژنئ. (۲۹) خو زه هغه پېژنم، ځکه چې زه د هغه له خوا راغلی یم او زه هغه رالېږلی یم.» (۳۰) بیا په هغه ځای کې ځینو خلکو کونښن وکړ چې هغه

راونیسي، خو هېچا هغه ته لاس ور نه وړ، ځکه چې هغه ټاکلی شوی وخت لانه و رارسېدلی. (۳۱) خو بیا هم په هغو خلکو کې ډېرو په هغه باندې ایمان راوړ او ویې ویل: «کله چې مسیح راشي ایا هغه به د دې سپري نه زیاتې معجزې وښايي؟»

د عیسی د نیولو دپاره د خدای د کور ساتونکي لپړل کيږي

٣٢ فریسیانو د عیسی په هکله د خلکو گونگوسې واورېدلې، نو دوی او مشرانو کاهنانو د خدای د کور ساتونکي ولپړل چې عیسی ونیسي. ٣٣ خو عیسی هغوی ته وویل: «زه به د لږ نور وخت دپاره ستاسو سره یم او بیا به هغه چاته ورځم چې زه یې رالپړلی یم. ٣٤ تاسو به ما پسې گرځئ، خو ما به پیدا نه کړئ او په کوم ځای کې به چې زه یم هلته تاسو نه شئ راتللی.» ٣٥ یهودي مشرانو په خپلو کې یو بل ته سره وویل: «دا سړی چېرته غواړي لاړ شي چې مونږ یې نه شو پیدا کولای؟ ایا هغه غواړي چې هغو غیریهودي بنارونو ته لاړ شي چې زموږ خلک په کې اوسېږي او غیریهودي خلکو ته تعلیم ورکړي؟» ٣٦ د دې خبرې نه د هغه مطلب څه دی چې تاسو به په ما پسې گرځئ، خو پیدا کولای به مې نه شئ او په کوم ځای کې چې زه یم تاسو هلته نه شئ راتللی؟»

د ژوندون د اوبو ویالې

٣٧ د اختر په اخره ورځ یعنی هغه ورځ چې ډېر مهم مراسم په کې تر سره کيږي، عیسی ودرېده او په لوړ اواز یې وویل: «که څوک تېری وي نو هغه دې ماته راشي او زه به ورته یو څه ورکړم چې ویې حښي.» ٣٨ څوک چې په ما باندې ایمان راوړي نو لکه څنگه چې د خدای کلام وایي: «د ژوندون د اوبو ویالې به د هغه نه رابهيږي.» ٣٩ عیسی دا خبره د روح القدس په هکله وکړه چې په هغو خلکو باندې به نازلېږي کوم چې په هغه باندې ایمان راوړي. تر هغه وخته پورې لا روح القدس نه ؤ نازل شوی، ځکه چې عیسی لا خپل

## د خلکو په منځ کې بې اتفاقي

٤٠ کله چې خلکو دا خبرې واورېدلې نو ځينو يې وويل: «دا سړی

په رېنتيا سره هماغه پيغمبر دی چې مونږ ورته په تمه يو.» ٤١  
نورو وويل: «هغه مسيح دی.» خو نورو وويل: «ايا مسيح د جليل نه

راځي؟» ٤٢ ايا د خدای کلام دا نه وايي چې مسيح به د داود د

کورنی څخه وي او د داود د کلي يعني بيت لحم څخه به وي؟» ٤٣  
په دې ډول د عیسی په اړه د خلکو په منځ کې بې اتفاقي راپيدا شوه.

٤٤ ځينو غوښتل چې هغه ونيسي، خو هېچا ورته لاس ورنه وړ.

## د يهوديانو مشران په عیسی باندې ايمان نه راوړي

٤٥ کله چې د خدای د کور ساتونکي بېرته مشرانو کاهنانو او

فريسيانو ته ورغلل، نو هغوی د ساتونکو څخه پوښتنه وکړه: «هغه

مو ولې رانه ووست؟» ٤٦ ساتونکو ځواب ورکړ: «تر اوسه پورې

هېچا داسې خبرې نه دي کړي لکه دا سړی يې چې کوي.» ٤٧

فريسيانو هغوی ته وويل: «ايا هغه تاسو هم بې لارې کړي يی؟» ٤٨

ايا تاسو اورېدلي دي چې د مشرانو او يا د فريسيانو څخه کوم چا په

هغه باندې ايمان راوړی دی؟ بې له شکه چې نه، ٤٩ خو دا خلک

چې د موسی د شريعت نه خبر نه دي، لعنتيان دي!» ٥٠

نيکوديموس چې د فريسيانو د ډلې څخه ؤ، يعني هغه سړی چې

يوځل مخکې عیسی ته ورغلی ؤ، هغوی ته وويل: ٥١ «ايا زمونږ

شريعت مونږ ته اجازه راکوي چې کوم څوک مخکې له دې چې د

هغه خبرې واورو او په دې پوه شو چې هغه څه کړي دي، مجرم اعلان کړو؟» (٥٢) هغوی په ځواب کې وویل: «ایا ته هم جلیلي یې؟ د خدای کلام ولوله، نو بیا به پوه شې چې په جلیل کې به هېڅ کوم پیغمبر پیدا نه شي.» (٥٣) اییا ټول خپلو کورونو ته لاړل.

هغه ښځه چې د زنا په وخت کې ونيول شوه

٨ (١) خو عیسی د زیتون غره ته لاړ. (٢) بله ورځ سهار وختي

هغه بېرته د خدای کور ته لاړ او ټول خلک ورته راټول شول. هغه

کښېناست او هغوی ته یې تعلیم شروع کړ. (٣) په دې وخت کې د

شریعت عالمانو او فریسیانو یوه ښځه چې د زنا په وخت کې یې

نیولې وه هغه ته راوستله او د ټولو په مخکې یې ودروله. (٤) هغوی

عیسی ته وویل: «استاذ، دا ښځه د زنا کولو په وخت کې نیول شوې

ده. (٥) موسی په شریعت کې مونږ ته حکم کړی دی چې داسې

ښځې باید سنگسارې شي. خو ته په دې هکله څه وایې؟» (٦)

هغوی دا خبره د دې دپاره وکړه چې عیسی په دام کې راوینسي،

ترڅو وکولای شي په هغه باندې تور ولگوي. خو هغه خپل سر

ښکته واچاوه او په خپله گوته یې په ځمکه باندې لیکل شروع کړل.

(٧) کله چې هغوی په پرله پسې توګه د هغه نه سوالونه کول، نو

عیسی خپل سر راپورته کړ او هغوی ته یې وویل: «په تاسو کې چې

کوم چا هېڅکله هم ګناه نه وي کړې نو هغه به اولنی کس وي چې

هغه په تېره باندې ولي.» (٨) عیسی یوځل بیا خپل سر ښکته

واچاوه او په ځمکه باندې یې لیکل کول. (٩) کله چې هغوی دا

خبره واورېدله نو زاړه خلک لومړي لاړل او بیا ځوانان ورپسې روان

شول. عیسی د هغې بڼخې سره چې هلته لا ولاړه وه یوازې پاتې شو. (۱۰) عیسی خپل سر راپورته کړ او هغې بڼخې ته یې وویل: «هغوی څه شول؟ هېچا ته محکومه نه کړې؟» (۱۱) هغې ځواب ورکړ: «هېچا هم نه، بڼاغلیه.» عیسی وویل: «نو بیا زه هم تا نه محکوموم، ځه او بیا نوره گناه مه کوه.» [

## عیسی د نړۍ دپاره رڼا ده

(۱۲) عیسی یوځل بیا د خلکو سره خبرې وکړې او ویې ویل: «زه د نړۍ دپاره رڼا یم! څوک چې زما پیروي کوي، هغه به په تیاره کې نه گرځي، بلکې د هغه سره به د ژوندون رڼا وي.» (۱۳) فریسیانو هغه ته وویل: «ته د خپل ځان په هکله شاهدي ورکوي نو ستا شاهدي اعتبار نه لري.» (۱۴) عیسی په ځواب کې وویل: «حتی که زه د خپل ځان په هکله هم شاهدي ورکوم نو زما شاهدي اعتبار لري، ځکه زه پوهېږم چې د کوم ځای نه راغلی یم او چیرته به ځم. خو تاسو نه پوهېږئ چې زه د کوم ځای نه راغلی یم او چیرته ځم.» (۱۵) تاسو د انسانانو د رسمونو او رواجونو له مخې قضاوت کوئ، خو زه د هېچا په هکله داسې قضاوت نه کوم. (۱۶) خو که زه قضاوت هم کوم نو هغه سم دی، ځکه چې دا کار زه یوازې نه کوم بلکې هغه پلار چې زه یې رالېږلی یم په دې کار کې زما سره دی. (۱۷) ستاسو په شریعت کې لیکل شوي دي چې که چېرې دوه کسه د یوې موضوع په هکله شاهدي اعتبار لري. (۱۸) یو زه یم چې د خپل ځان په هکله شاهدي ورکوم او بل شاهد زما پلار دی چې زه یې رالېږلی یم.» (۱۹) بیا هغوی د هغه نه پوښتنه وکړه: «ستا پلار چیرته

دی؟» عیسیٰ ځواب ورکړ: «تاسو نه ما پېژنئ او نه زما پلار. که تاسو زه پېژندلی نو زما پلار به مو هم پېژانده.» (۲۰) عیسیٰ دا خبرې هغه وخت وکړلې، کله چې هغه د خدای د کور په خزانه کې خلکو ته تعلیم ورکاوه. خو هېچا هم هغه ونه نیوه ځکه چې د هغه وخت لا نه و رارسېدلی.

## د خپل مرگ په هکله د عیسیٰ خبرې

(۲۱) عیسیٰ یوځل بیا هغوی ته وویل: «زه ځم او تاسو به ما پسې گرځئ خو که تاسو خپلو گناهونو ته دوام ورکړئ نو مړه به شئ. چیرته چې زه ځم تاسو هلته نه شئ راتللی.» (۲۲) نو خلکو یو بل ته سره وویل: «کله چې هغه وایي: (چیرته چې زه ځم تاسو هلته نه شئ راتللی، ایا د هغه مقصد دا دی چې هغه به خپل ځان ووژني؟» (۲۳) عیسیٰ هغوی ته وویل: «تاسو د ځمکې خلک یئ خو زه د اسمان نه راغلی یم. تاسو د دې نړۍ یئ، خو زه د دې نړۍ نه یم.» (۲۴) نو ځکه مې تاسو ته وویل چې تاسو به په خپلو گناهونو کې مړه شئ. که چېرې تاسو په دې باندې ایمان رانه وړئ چې زه هماغه یم، نو په خپلو گناهونو کې به مړه شئ.» (۲۵) هغوی د هغه نه پوښتنه وکړه: «ته څوک یې؟» عیسیٰ ځواب ورکړ: «زه هماغه څوک یم چې د اول نه مې تاسو ته وویل.» (۲۶) زما سره زیات شیان شته چې ستاسو په هکله یې ووايم او قضاوت وکړم، خو زه هغه نه وایم. چا چې زه رالېږلی یم هغه رښتیني دی او څه چې ما د هغه نه اورېدلي دي هغه نړۍ ته وایم.» (۲۷) هغوی په دې پوه نه شول چې عیسیٰ د هغوی سره د خپل اسماني پلار په هکله خبرې کولې. (۲۸)

نو عیسی هغوی ته وویل: «کله چې تاسو د انسان زوی وڅپړوئ نو بیا به پوه شئ چې زه هماغه یم. زه د خپل ځانه کوم کار نه کوم، بلکې هغه خبرې کوم چې پلار مې راته ښودلې دي. (۲۹) چا چې زه رالېږلی یم هغه زما سره مل دی. هغه زه یوازې نه یم پرینې، ځکه چې زه تل هغه کار کوم چې هغه ورباندې خوشحالیږي.» (۳۰) کله چې عیسی دا خبرې وکړې نو ډېرو ورباندې ایمان راوړ.

## حقیقت تاسو ازادوي

(۳۱) نو کومو خلکو چې په عیسی باندې ایمان راوړی ؤ عیسی هغوی ته وویل: «که چېرې تاسو تل زما په تعلیم باندې عمل وکړئ نو په رښتیا به زما شاگردان یئ (۳۲) او تاسو به حقیقت وپېژنئ او حقیقت به تاسو ازاد کړي.» (۳۳) هغوی ځواب ورکړ: «مونږ د ابراهیم اولاد یو او مونږ هېڅکله هم د چا غلامان شوي نه یو. نو بیا د دې خبرې نه ستا مطلب څه دی چې تاسو به ازاد شئ؟» (۳۴) عیسی هغوی ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې هرڅوک چې ګناه کوي نو هغه د ګناه غلام دی. (۳۵) غلام تل په یوه کورنۍ کې نه پاتې کیږي، خو زوی تل د کورنۍ غړی وي. (۳۶) نو که چېرې زوی تاسو ازاد کړي نو تاسو به په رښتیا سره ازاد اوسئ. (۳۷) زه تاسو پېژنم چې د ابراهیم اولاده یئ. خو په دې خاطر چې زما تعلیم ستاسو په زړونو کې ځای نه لري نو غواړئ چې ما ووژنئ. (۳۸) زه ستاسو سره د هغو شیانو په هکله خبرې کوم چې د پلار په حضور کې مې لیدلي دي. خو تاسو هغه څه کوئ چې د خپل پلار نه مو اورېدلي دي.»



## عیسی وایي شیطان د دروغجنو پلار دی

۳۹ هغوی وویل: «ابراهیم زمونږ پلار دی.»

عیسی هغوی ته وویل: «که چپرې تاسو په رښتیا د ابراهیم اولاده وای نو هغه کارونه به مو کول چې ابراهیم کول. (۴۰) خو اوس تاسو غواړئ چې ما ووژنئ، ما چې تاسو ته هغه حقیقت ویلی دی چې د خدای له خوا مې اورېدلی ؤ. ابراهیم هېڅکله هم داسې کار نه دی کړی. (۴۱) تاسو هغه کارونه کوئ چې پلار مو کوي.» هغوی وویل: «مونږ حرامیان نه یو، مونږ یو پلار لرو او هغه خدای دی.» (۴۲)

عیسی هغوی ته وویل: «که خدای په رښتیا ستاسو پلار وای نو زه به تاسو باندې ګران وای، ځکه چې زه د خدای له خوا راغلی یم او اوس دلته یم. زه په خپل سر نه یم راغلی، بلکې هغه رالېږلی یم.

(۴۳) تاسو ولې زما په خبرو نه پوهېږئ؟ ځکه چې تاسو نه غواړئ

چې زما تعلیم ته غوږ ونیسئ. (۴۴) تاسو د خپل پلار یعنې شیطان

اولادونه یئ او د خپل پلار په خوښه کارونه کوئ. هغه له پیل نه

قاتل ؤ او هېڅکله د حقیقت طرفدار نه دی، ځکه چې هغه هېڅکله

حقیقت نه دي ویلي. کله چې هغه دروغ وایي نو له خپله ځانه یې

وايي ځکه چې هغه دروغجن دی او د ټولو دروغو پلار دی. (۴۵)

خو کله چې زه رښتیا وایم تاسو په ما باندې باور نه کوئ. (۴۶) په

تاسو کې څوک کولای شي دا ثابته کړي چې ما ګناه کړې ده؟ که

چپرې زه حقیقت وایم نو بیا ولې په ما باندې باور نه کوئ؟ (۴۷)

هرڅوک چې د خدای له خوا راځي هغه د خدای کلام ته غوږ نیسي،

خو تاسو د خدای نه یئ نو له دې امله د خدای کلام ته غوږ نه

## عیسی او ابراهیم

٤٨ خلكو عیسی ته په ځواب كې وویل: «ایا مونږ په حقه نه یو چې وایو ته سامري یې او پېریانو نیولی یې؟» ٤٩ عیسی وویل: «زه پېریانو نه یم نیولی، بلکې د خپل پلار احترام کوم، خو تاسو زما سپکاوی کوئ. ٥٠ زه د خلكو نه د خپل ځان دپاره لویې نه غواړم، خو یو بل څوک شته چې هغه غواړي چې زما عزت دې وشي او هغه سم قضاوت کوي. ٥١ په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې که څوک زما په تعلیم باندې عمل وکړي نو هغه به هېڅکله مړ نه شي.» ٥٢ خلكو هغه ته وویل: «اوس مونږ پوره ډاډه یو چې ته پېریانو نیولی یې. ابراهیم مړ شو او نور پیغمبران هم مړه شول، خو ته بیا هم وایې چې که څوک زما په تعلیم باندې عمل وکړي نو هغه به هېڅکله مړ نه شي. ٥٣ ایا ته زمونږ د پلار ابراهیم او نورو پیغمبرانو نه چې مړه شول ډېر لوی یې؟ ته څه فکر کوې چې څوک یې؟» ٥٤ عیسی ځواب ورکړ: «که زه خپل ځان لوی وگنم نو دا لویې به هېڅ معنی ونلري. خو دا زما پلار دی چې ماته لویې راکوي، هماغه څوک چې تاسو وایې چې زمونږ خدای دی. ٥٥ که څه هم تاسو هغه نه پېژنئ، خو زه هغه پېژنم. خو که زه ووايم چې هغه نه پېژنم نو زه به ستاسو په شان دروغجن یم، خو زه هغه پېژنم او د هغه په تعلیم باندې عمل کوم. ٥٦ ستاسو پلار ابراهیم په دې خاطر خوشحاله ؤ چې زما د راتللو ورځ وويني. نو هغه یې ولیدله او خوشحاله شو.» ٥٧ خلكو هغه ته وویل: «ته خو لا د پنځوسو کالو

هم نه يې، نو بيا څنگه ويلی شي چې ابراهيم دې ليدلی دی؟» (۵۸)  
عيسى ځواب ورکړ: «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې ابراهيم لا  
پيدا شوی هم نه و چې زه يم.» (۵۹) په دې خبره هغوی تيرې  
راواخيستلې چې عيسى ورباندې سنگسار کړي، خو عيسى د خلکو  
له نظره پناه شو او د خدای د کور نه لاړ.

عيسى يو سړي ته چې د مور ه پوند پيدا شوی و شفا  
ورکوي

۹ (۱) کله چې عيسى په لاره تېرېده نو يو سړی يې وليده چې د  
پيدايښت نه پوند و. (۲) شاگردانو يې ترې پوښتنه وکړه: «استاذه،  
گناه چا کړې ده، دې سړي يا د ده مور او پلار چې هغه پوند پيدا  
شوی دی؟» (۳) عيسى ځواب ورکړ: «نه دې سړي او نه يې مور  
او پلار گناه کړې ده، بلکې هغه د دې دپاره پوند پيدا شو چې د هغه  
په وجود کې د خدای کار وليدل شي. (۴) تر هغې پورې چې لا  
ورځ ده بايد هغه کارونه سرته ورسوو چې د هغه چاله خوا مونږ ته  
سپارل شوي دي چې زه يې رالېږلی يم. کله چې شپه شي نو هېڅوک  
کار نه شي کولای. (۵) ترڅو پورې چې په دې نړۍ کې يم د نړۍ  
دپاره رڼا يم.» (۶) څنگه چې عيسى دا خبره وکړه نو په ځمکه  
باندې يې لاړې واچولې او په لاړو يې خټه جوړه کړه او هغه يې د  
هغه سړي په سترگو باندې وموږله (۷) او ورته ويې ويل: «لاړ شه  
او د سيلوام په حوض کې خپلې سترگې ووينځه.» (د سيلوام معنی ده  
لېږل شوی.) نو هغه سړی لاړ، خپلې سترگې يې ووينځلې او بېرته

۸ د هغه گاوندیانو او هغو خلکو چې د پخوا نه یې هغه پېژانده چې خیرات به یې غوښته وویل: «ایا دا هماغه ږوند سوالگر سړی نه دی چې ناست به ؤ او خیرات به یې غوښته؟» ۹ ځینو وویل: «دا هماغه سړی دی.» خو نورو وویل: «نه، دا د هغه په شان ښکاري.» خو هغه خپله وویل: «زه هماغه سړی یم.» ۱۰ نو هغوی ترې پوښتنه وکړه: «ستا سترگې څنگه بینا شوې؟» ۱۱ هغه ځواب ورکړ: «هغه سړی چې عیسی نومېده لږه خټه جوړه کړه او زما په سترگو باندې یې وموږله او راته ویې ویل چې د سیلوام حوض ته لاړ شه او هلته یې ووينځه. نو زه لارم او خپلې سترگې مې ووينځلې او بینا شوم.» ۱۲ هغوی پوښتنه وکړه: «هغه چېرته دی؟» هغه ځواب ورکړ: «زه نه پوهېږم.»

## فريسيان د شفا موندنې په هکله څېړنه کوي

۱۳ بیا ځينې خلکو هغه سړی چې مخکې ږوند ؤ فريسيانو ته راوست. ۱۴ دا د سبت ورځ وه چې عیسی خټه جوړه کړې وه او د هغه سترگې یې بینا کړې وې. ۱۵ دوهم ځل فريسيانو د هغه سړي نه پوښتنه وکړه چې څنگه بینا شو. هغه سړي هغو ته وویل: «هغه زما په سترگو باندې خټه کېښودله او ما هغه ووينځلې او اوس هرڅه لیدلی شم.» ۱۶ ځینو فريسيانو وویل: «هغه سړی د خدای له خوا نه دی راغلی، ځکه چې د سبت ورځ نه مراعتوي.» خو نورو وویل: «یو گناهکار سړی څنگه داسې د قدرت نښه ښودلی شي؟» او د

هغوی ترمنځ اختلاف راپیدا شو.

۱۷ نو فریسیانو یوځل بیا د هغه سړي نه پوښتنه وکړه: «ته د هغه

سړي په هکله چې ستا سترگې یې بینا کړلې څه وایې؟» هغه سړي

ځواب ورکړ: «هغه پیغمبر دی.» ۱۸ خو یهودي مشرانو په دې

باندې باور نه کاوه چې هغه سړی پخوا ږوند ؤ او اوس بینا شوی دی

ترڅو یې د هغه مور او پلار راوغوښتل. ۱۹ یهودي مشرانو د

هغوی نه پوښتنه وکړه: «ایا دا ستاسو زوی دی؟ تاسو وایې چې هغه

ږوند پیدا شوی دی؟ نو بیا څنگه اوس کولای شي چې وويني؟»

۲۰ د هغه سړي مور او پلار په ځواب کې وویل: «مونږ پوهېږو

چې دا زمونږ زوی دی او ږوند پیدا شوی دی. ۲۱ خو مونږ نه

پوهېږو چې هغه څنگه بینا شو یا چا د هغه سترگې بینا کړلې. د هغه

نه پوښتنه وکړئ، هغه بالغ دی او په خپله ځواب ویلی شي!» ۲۲ د

هغه مور او پلار په دې خاطر داسې وویل چې هغوی د یهودي

مشرانو نه وېرېدل، ځکه چې هغوی لا د مخکې نه په دې موافقه

کړې وه چې هرڅوک چې اقرار وکړي چې عیسی هماغه مسیح دی،

نو هغه به د کنیسي نه وشړي. ۲۳ نو له دې امله د هغه سړي مور

او پلار وویل: «هغه بالغ دی، پوښتنه ترې وکړئ.»

۲۴ هغوی د دوهم ځل دپاره هغه سړی چې مخکې ږوند ؤ

راوغوښت او ورته ویې ویل: «د خدای په نوم قسم وخوره چې

رښتیا به وایې! مونږ پوهېږو چې دا سړی گناهکار دی.» ۲۵ هغه

سړي ځواب ورکړ: «دا چې هغه گناهکار دی او که نه دی زه نه

پوهېږم، خو په یو شي باندې پوهېږم چې زه ږوند وم او اوس بینا

شوی یم.» (۲۶) هغوی پوښتنه وکړه: «هغه تا سره څه وکړل او څنگه یې ستا سترگې روغې کړلې؟» (۲۷) هغه ځواب ورکړ: «ما مخکې تاسو ته وویل خو تاسو نه غوښتل چې زما خبره واورئ. نو تاسو ولې غواړئ چې یوځل بیا یې واورئ؟ ایا تاسو هم غواړئ چې د هغه شاگردان شی؟» (۲۸) بیا هغوی هغه سړي ته ښکښلې وکړې او ورته ویې ویل: «ته د هغه شاگرد یې، خو مونږ د موسی شاگردان یو.» (۲۹) مونږ پوهېږو چې خدای د موسی سره خبرې کړې وې، خو خبر نه یو چې دا سړی له کوم ځایه راغلی دی.» (۳۰) هغه سړي په ځواب کې وویل: «څومره حیرانوونکې خبره ده! هغه زما سترگې بیا کړلې، خو تاسو لا اوس هم خبر نه یئ چې هغه له کوم ځای نه راغلی دی.» (۳۱) مونږ پوهېږو چې خدای د گناهکارانو دعا نه اوري، خو هغه د دینداره خلکو چې د هغه رضا پوره کوي دعاگانې اوري. (۳۲) د نړۍ د پیدایښت نه هېچا نه دي اورېدلي چې کوم چا د پیدایښي ږوند سترگې بیا کړې وي. (۳۳) که چېرې دا سړی د خدای له خوا نه وای راغلی نو هغه هېڅ نه شو کولای.» (۳۴) هغوی په ځواب کې وویل: «د کومې ورځې نه چې ته پیدا شوی یې ږوند او گناهکار یې، نو بیا ته څوک یې چې مونږ ته درس راکوې؟» بیا یې هغه د کنیسي نه وشړلو.

## روحاني ږوندوالی

(۳۵) کله چې عیسی واورېدل چې هغوی هغه سړی د کنیسي نه شړلی دی نو هغه یې لټاوه او پیدا یې کړ نو پوښتنه یې ترې وکړه: «ایا ته د انسان په زوی ایمان لرې؟» (۳۶) هغه سړي په ځواب

وويل: «بناغليه، ماته ووايه چې هغه څوك دى چې زه ورباندې ايمان راوړم.» (۳۷) عيسى ورته وويل: «تا هغه ليدلى دى او دا هماغه سړى دى چې همدا اوس درسره خبرې كوي.» (۳۸) هغه سړي وويل: «هو، څښتنه، زه درباندي ايمان لرم.» او هغه ته په سجده پرېوت.

(۳۹) بيا عيسى هغه ته وويل: «زه دې نړۍ ته د قضاوت كولو دپاره راغلى يم چې رانده بينا شي او بينا رانده شي.» (۴۰) ځينې فريسيان چې د عيسى سره نژدې ولاړ وو دا خبرې واورېدلې او پوښتنه يې ترې وكړه: «ستا مقصد دا دى چې مونږ هم رانده يو؟» (۴۱) عيسى هغوى ته وويل: «كه تاسو رانده واى نو ستاسو گناه به نه وه، خو دا چې تاسو وايئ مونږ بينا يو، نو د دې معنى دا ده چې تاسو لا تر اوسه هم گناهكاران يئ.»

## د شپون مثال

۱۰ (۱) «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې هر څوك چې د پسونو پنډغالي ته د دروازې په لاره نه ورننوځي، بلکې د کومې بلې لارې نه ورننوځي هغه غل او داړه مار دى.» (۲) خو کوم سړى چې په دروازه ورننوځي هغه د پسونو شپون دى.» (۳) څوكيدار هغه ته دروازه خلاصوي او کله چې هغه خپلو پسونو ته نوم اخلي او نارې ورته وهي نو پسونه د هغه اواز پېژني او هغه يې دباندې وباسي.» (۴) کله چې هغه خپل ټول پسونه وباسي نو شپون يې مخکې روان وي او پسونه ورپسې وي، ځکه چې د هغه اواز پېژني.» (۵) هغوى د پردې

سړي پسې نه ځي، بلکې د هغه نه تنبتي، ځکه چې هغوی د پردې سړي اواز نه پېژني.» (٦) عیسی هغوی ته دا مثال راوړ، خو هغوی په دې پوه نه شول چې د هغه مقصد څه دی.

عیسی وايي چې هغه لکه د یو نېک شپون په شان دی

(٧) عیسی یوځل بیا هغوی ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې زه د پسونو دپاره د دروازې په شان یم. (٨) هغه ټول نور چې زما نه مخکې راغلي وو، غله او دپاره ماران وو او پسونو د هغوی اواز ته غوږ نه دی نیولی. (٩) زه د دروازې په شان یم. هرڅوک چې زما له لارې ننوځي نو هغوی به وژغورل شي. هغوی به ځي او راځي او بڼه څرخای به پیدا کوي. (١٠) غل یوازې د غلا، قتل او بربادۍ دپاره راځي. زه د دې دپاره راغلی یم چې زما پسونه ژوندون ومومي او د هغوی په ژوند کې هرڅه پرېمانه وي. (١١) زه نېک شپون یم، داسې شپون چې د خپلو پسونو په خاطر خپل ځان قربانوي. (١٢) خو یو مزدور چې شپون نه دی او پسونه یې خپل نه دي، نو کله چې وویني چې لېوه راروان دی، پسونه پرېږدي او تنبتي. لېوه به په پسونو باندې حمله وکړي، پسونه به په زوره بوځي او خواړه واړه به یې کړي. (١٣) هغه به و تنبتي، ځکه چې هغه مزدور دی او د پسونو پروا نه لري. (١٤) زه نېک شپون یم. زه خپل پسونه پېژنم او هغوی ما پېژني. (١٥) لکه څنگه چې ما پلار پېژني، زه هم پلار پېژنم او زه خپل ځان د پسونو دپاره قرباني کوم. (١٦) زه نور پسونه هم لرم خو هغه د دې شپول نه دي، هغه هم باید راولم. هغوی به هم زما اواز اوري او یوه رمه به شي او شپون به یې هم یو وي.



١٧) پلار زما سره مينه کوي ځکه چې زه خپل ځان قربانوم د دې

دپاره چې هغه بيا ومومم. ١٨) هېڅوک زما نه زما ژوند نه اخلي،

بلکې په خپله خوښه يې قرباني کوم. دا زما اختيار دی چې ځان

قربان کړم او دا واک او اختيار لرم چې هغه بېرته لاسته راوړم. دا هغه

څه دي چې پلار مې راته حکم کړی چې ويې کړم.»

١٩) د عيسی په دې خبرو يوځل بيا د يهوديانو ترمنځ اختلاف پيدا

شو. ٢٠) په هغو کې ډېرو وويل: «هغه پېرانو نيولی دی او لېونی

دی. ولې د هغه خبرو ته غوږ نيسی؟» ٢١) خو نورو به ويل:

«څوک چې پېريانو نيولی وي هغه داسې خبرې نه شي کولای. ايا

پېری کولای شي چې ړانده بينا کړي؟»

## يهوديان عيسی نه مني

٢٢) دا د ژمي وخت ؤ او په اورشليم کې د خدای د کور د وقف

کېدلو اختر ؤ. ٢٣) عيسی د خدای د کور په يوځای کې چې د

سليمان د برنډې په نوم يادېده، گرځېده. ٢٤) خلک د هغه نه

گردچاپېره راټول شول او ورته ويې ويل: «ترڅو پورې به مونږ

پرېرېدې چې شکمن واوسو؟ که چېرې ته مسيح يې نو مونږ ته يې

ښکاره ووايه.» ٢٥) عيسی ځواب ورکړ: «ما تاسو ته وويل خو

تاسو پرې باور نه کوئ. زه چې د خپل پلار په نوم کوم کارونه کوم

هغه زما په هکله شاهدي ورکوي. ٢٦) خو تاسو پرې باور نه کوئ

ځکه چې تاسو زما پسونه نه يئ. ٢٧) زما پسونه زما اواز پېژني او

زه هغوی پېژنم او هغوی ما پسې راځي. ٢٨) زه هغوی ته تلپاتې

ژوندون وړکوم او هغوی به هېڅکله هم هلاک نه شي او هېڅوک نه شي کولای چې هغوی په زوره راڅخه بوځي. (۲۹) زما پلار چې هغه خلک یې ماته راکړي دي هغه د ټولو نه لوی دی او هېڅوک نه شي کولای چې هغوی زما د پلار نه په زوره بوځي. (۳۰) زه او پلار یو یو.»

(۳۱) خلکو یوځل بیا تیرې راواخیستې چې هغه سنگسار کړي.

(۳۲) عیسی هغوی ته وویل: «ما تاسو ته د پلار له خوا ډېرې بڼې

معجزې وښودلې. تاسو د هغو نه د کومې یوې په خاطر ما

سنگساروئ؟» (۳۳) هغوی ورته ځواب ورکړ: «مونږ تا د کوم نېک

کار په خاطر نه سنگساروو، بلکې د کفر ویلو په خاطر. ځکه چې ته

یوازې یو انسان یې، خو د خدایې دعوه کوې.» (۳۴) عیسی هغوی

ته په ځواب کې وویل: «ایا ستاسو په شریعت کې نه دي لیکل شوي

چې خدای وویل: «تاسو خدایان یئ؟» (۳۵) مونږ پوهېږو چې د

خدای کلام نه شي بدلېدلی. نو که چېرې خدای هغه خلک چې د هغه

پیغام ورته رسېدلی دی خدایان بللي دي، (۳۶) نو بیا تاسو ولې په ما

باندې د کفر ویلو تور لگوئ چې کله وایم چې زه د خدای زوی یم؟

لکه څنګه چې پلار زه وقف کړی یم او نړۍ ته یې رالېږلی یم. (۳۷)

که چېرې زه د خپل پلار کارونه نه کوم نو په ما باندې ایمان مه

راوړئ. (۳۸) خو که چېرې زه هغه کارونه کوم چې پلار یې کوي،

که بیا هم په ما باندې ایمان نه راوړئ نو لږ تر لږه زما په کارونو

باندې خو ایمان راوړئ. بیا تاسو دا ومنئ او په دې پوه شئ چې پلار

په ما کې دی او زه په پلار کې یم.» (۳۹) هغوی یوځل بیا هڅه وکړه

چې عیسی ونیسي، خو هغه د هغوی له نظره پناه شو.

٤٠) بيا عيسى د اردن د درياب بلي غاړې ته پورې وت او هغه  
 خای ته لار چې مخکې يحيى په کې د تعميد غسل ورکاوه او هلته  
 پاتې شو. ٤١) ډېر خلک ورته راغلل او هغوی وويل: «يحيى  
 هېڅکله کومه نښه ونه ښودله، خو هغه چې هرڅه د دې سړي په  
 هکله ويلي وو هغه رښتيا ؤ.» ٤٢) او په هغه خای کې ډېرو خلکو  
 په عيسى باندې ايمان راوړ.

## د ايلعازر مړينه

١١ ١) د ايلعازر په نوم يو سړى ؤ چې ناروغه ؤ. د هغه کور  
 په بيت عنيا کې ؤ، يعنې په هغه کلي کې چې مريم او د هغې خور  
 مرتا اوسېدله. ٢) دا به هغه مريم وي چې د عيسى په پښو باندې  
 به عطر اچوي او د هغه پښې په خپلو وينستانو وچوي. د هغې ورور  
 ايلعازر ناروغه ؤ. ٣) نو خونديو يې عيسى ته خبر ورولېږه او  
 ورته ويې ويل: «استاذه، ستا گران دوست ناروغه دى.» ٤) کله  
 چې عيسى دا واورېدل نو ويې ويل: «ايلعازر به د دې ناروغۍ څخه  
 نه مړ کېږي، بلکې دا د خداى د جلال ښکاره کولو دپاره يوه وسيله  
 ده ترڅو د خداى زوى هم له دې لارې جلال ومومي.»

٥) په عيسى باندې مرتا، د هغې خور او ايلعازر گران وو. ٦)  
 سره له دې چې هغه د ايلعازر د ناروغۍ نه خبر شو، خو دوه ورځې  
 نور هم په هغه خای کې چې ؤ، هلته پاتې شو. ٧) بيا هغه خپلو  
 شاگردانو ته وويل: «راځئ چې بېرته يهوديې ته لار شو.» ٨)  
 شاگردانو ورته وويل: «اى استاذه، لږه موده مخکې د هغه خای خلکو

غوښتل تا سنگسار کړي، خو ته بيا هم غواړې چې هلته لاړ شي؟»

٩ عیسی ځواب ورکړ: «ایا یوه ورځ دولس ساعته نه ده؟ څوک

چې د ورځې گڼي نه راغورځیږي، ځکه چې د دې نړۍ رڼا ویني.

١٠ خو که څوک د شپې گڼي نو غورځیږي، ځکه چې د هغه

سره رڼا نه وي.» ١١ عیسی دا خبرې وکړې او بیا یې هغوی ته

وویل: «زمونږ دوست ایلعازر ویده پروت دی، خو زه ورځم چې

راوینس یې کړم.» ١٢ شاگردانو وویل: «ای استاذه، که هغه ویده

وي نو هغه به راپاڅیږي.» ١٣ خو د عیسی د خبرې مقصد دا ؤ

چې ایلعازر مړ شوی دی، خو هغوی فکر وکړ چې د هغه مقصد

عادي خوب دی. ١٤ نو عیسی هغوی ته ښکاره وویل: «ایلعازر مړ

شوی دی. ١٥ خو زه ستاسو په خاطر خوشحاله یم چې هلته نه

وم، ځکه چې تاسو به اوس په رښتیا ایمان راوړئ. راجئ چې هغه

ته ورشو.»

١٦ توما چې د غبرگوني په نوم هم یادېده، نورو شاگردانو ته وویل:

«راجئ چې مونږ هم لاړ شو او د هغه سره مړه شو.»

عیسی قیامت او ژوندون دی

١٧ کله چې عیسی هغه ځای ته ورسېده، څلور ورځې کېدلې چې

د ایلعاز مړی په قبر کې ایښودل شوی ؤ. ١٨ بیت عنیا د اورشلیم

نه شاوخوا درې کیلومتره لږې ؤ ١٩ او د اورشلیم نه د یهودیې

ډېر خلک مرتا او مریم ته راغلي وو چې د هغوی د ورور د مرینې

په خاطر ورته تسلي ورکړي، ٢٠ نو کله چې مرتا د عیسی د راتللو

څخه خبره شوه، د هغه مخې ته ورغله، خو مریم په کور کې پاتې

شوه. (۲۱) مرتا عیسی ته وویل: «استاذه، که ته دلته وای، نو زما ورور به نه وای مړ شوی. (۲۲) خو زه اوس هم په دې پوهېږم چې که ته د خدای نه هرڅه وغواړې نو خدای به یې درکړي.» (۲۳) عیسی هغې ته وویل: «ستا ورور به بیرته راژوندی شي.» (۲۴) مرتا وویل: «زه پوهېږم چې هغه به د قیامت په ورځ راژوندی شي.» (۲۵) عیسی هغې ته وویل: «زه قیامت او ژوندون یم. که څوک په ما باندې ایمان راوړي که هغه مړ هم شي، خو بیا به هم ژوندی وي، (۲۶) او که څوک ژوندی وي او په ما باندې ایمان راوړي، نو هغه به هېڅکله هم مړ نه شي. ایا په دې باندې باور کوې؟» (۲۷) هغې وویل: «هو، استاذه! زه په دې ایمان لرم چې ته مسیح یعنی د خدای زوی یې، د چا په هکله چې خدای ویلي دي چې هغه باید نړۍ ته راشي.»

## عیسی ژاړي

(۲۸) کله چې مرتا دا خبره وکړه نو لاړه او خپلې خور ته یې غږ وکړ او په پټه یې ورته وویل: «استاذ راغلی دی او تا غواړي.» (۲۹) کله چې مریم دا واورېدل نو زر راپاڅېدله او عیسی ته ورغله. (۳۰) عیسی لا کلي ته رسېدلی نه ؤ او لا په هماغه ځای کې ؤ چې مرتا یې لیدلو ته ورغلې وه. (۳۱) کوم خلک چې مریم ته د تسلی ورکولو دپاره راغلي وو او د هغې په کور کې وو، نو کله یې چې ولیدل چې هغه په بیرته له کوره وځي نو هغې پسې روان شول. هغوی فکر کاوه چې هغه قبر ته روانه ده چې هلته وژاړي.

(۳۲) مریم هغه ځای ته ورسېدله چې عیسی په کې ؤ او څنګه یې

چې هغه وليده، نو پښو ته يې پرېوتله او ويې ويل: «استاذه، که ته دلته وای نو زما ورور به نه وای مړ شوی.» (۳۳) کله چې عیسی هغه وليدله چې ژاړي او همدارنگه کوم خلک چې د هغې سره راغلي وو هم ژاړي، نو سوږ اوسپلی يې وويست او ډېر خفه شو (۳۴) او د هغوی نه يې پوښتنه وکړه: «د هغه قبر چېرته دی؟» هغوی ځواب ورکړ: «بناغلیه، راشه او ويې گوره.» (۳۵) عیسی په ژړا شو. (۳۶) بیا خلکو وويل: «وگورئ هغه ورباندې څومره گران ؤ.» (۳۷) خو ځينو يې وويل: «دې سړي چې د هغه ږوند سړي سترگې بينا کړلې، ایا دا يې نه شو کولای چې ايلعازر يې د مرگ نه بچ کړی وای؟»

## ايلعازر راژوندی کيږي

(۳۸) عیسی یوځل بیا سوږ اوسپلی وويست او قبر ته ورغی. دا قبر یو غار ؤ چې خولې ته يې یوه تیره ایښودل شوې وه. (۳۹) عیسی خلکو ته امر وکړ او ويې ويل: «تیره لږې کړئ.» مرتا د مړ شوي سړي خور هغه ته وويل: «استاذه، اوس خو د هغه د مرگ څلور ورځې شوې دي او بوی به يې کړی وي.» (۴۰) عیسی هغې ته وويل: «ایا تاته مې نه وو ويلي چې که چېرې ته ایمان ولرې نو د خدای جلال به ووينې؟» (۴۱) نو خلکو تیره لږې کړه. بیا عیسی پورته اسمان ته وکتل او ويې ويل: «ای پلاره، زه ستا شکر کوم چې زما دعا دې واورېدلې. (۴۲) زه پوهېدم چې ته تل زما دعا اورې، خو ما دا د دې خلکو په خاطر چې دلته ولاړ دي، وويل ترڅو هغوی په دې باندې ایمان راوړي چې زه تا رالېږلی يم.» (۴۳) کله چې عیسی دعا خلاصه کړه نو په لوړ اواز يې چيغه کړه: «ای

ايلعازره، راووخه.» (٤٤) نو هغه مړی چې لاسونه او پښې يې په کفن کې تاو شوې وې او مخ يې په دستمال کې پټ و، راووت. عیسی هغوی ته وویل: «هغه راخلاص کړی او پرېږدی چې لاړ شي.»

## د عیسی په خلاف دسیسه

(متی ٢٦: ١-٥ او مرقوس ١٤: ١-٢ او لوقا ٢٢: ١-٢)

(٤٥) نو ډېرو خلکو چې د مریم لیدلو ته راغلي وو، کله چې هغوی هغه څه چې عیسی وکړل ولیدل نو په هغه باندې يې ایمان راوړ. (٤٦) خو د هغوی څخه ځینې يې فریسیانو ته ورغلل او کوم کارونه چې عیسی کړي وو هغوی ته يې وویل. (٤٧) بیا فریسیانو او مشرانو کاهنانو شورا راوغوښتله او وپېویل: «څه باید وکړو؟ ځکه چې دا سړی ډېرې معجزې ښکاره کوي. (٤٨) که مونږ هغه پرېږدو چې همداسې کارونه وکړي نو ټول خلک به ورباندې ایمان راوړي، بیا به رومیان راشي او زموږ د خدای کور او زموږ ټول قوم به له منځه یوسي.» (٤٩) خو په هغوی کې یو تن چې قیافا نومېده او په هغه کال لوی کاهن و، وویل: «تاسو نه پوهېږئ!» (٥٠) په دې نه پوهېږئ چې ستاسو دپاره دا ښه دی چې یو کس د ټول قوم په خاطر مړ شي، نه دا چې ټول قوم تباه شي.» (٥١) هغه دا خبره له خپله ځانه ونه کړه، بلکې د دې دپاره چې هغه په هغه کال لوی کاهن و، نو هغه پېشگويي وکړله چې عیسی به د یهودو د قوم په خاطر مړ شي، (٥٢) او یوازې د هغه قوم دپاره نه، بلکې د خدای ټول خواره واره اولادونه چې په مختلفو ځایونو کې اوسېږي سره یوځای کړي. (٥٣) نو د

هماغې ورځې نه هغوی د عیسی د وژلو پر پکړه وکړه. (۵۴) له هغې وروسته عیسی نور د خلکو په منځ کې ښکاره نه گرځېده، بلکې د هغه ځای نه یوې سیمې ته چې دبتې ته نژدې وه، یعنې د افرایم په نوم ښار ته لاړ او د خپلو شاگردانو سره هلته پاتې شو.

(۵۵) د یهودیانو د فسحې اختر نژدې ؤ او ډېر خلک د کلیوالي سیمو نه اورشلیم ته راغلل چې خپل ځانونه پاک کړي. (۵۶) هغوی عیسی لټاوه او څنگه چې هغوی د خدای په کور کې سره راټول شول نو یو بل ته یې وویل: «تاسو څه فکر کوئ، ایا هغه به د اختر جشن ته رانه شي؟» (۵۷) مشرانو کاهنانو او فریسیانو دا حکم کړی ؤ، که هرڅوک پوه شي چې عیسی چیرته دی نو دوی ته دې خبر ورکړي چې هغه ونیسي.

(متي ۲۶: ۶-۱۳ او مرقوس ۱۴: ۱۳-۹)

مریم د عیسی په پښو باندې قیمتي عطر اچوي

۱۲ (۱) د فسحې د اختر نه شپږ ورځې مخکې عیسی بیت عنیا ته چې ایلعازر په کې اوسېده، یعنې هماغه سړی چې هغه د مرگ نه وروسته بېرته راژوندی کړی ؤ، راغی. (۲) هغوی هلته د عیسی دپاره د ماښام ډوډۍ تیاره کړې وه. مرتا د هغوی خدمت کاوه او ایلعازر هم د عیسی سره ډوډۍ ته ناست ؤ. (۳) په دې وخت کې مریم یو بوتل قیمتي عطر چې نیم لیتر وو او د یو ډول خالصه خوشبویه ملهمو څخه جوړ شوي وو، راواخیستل او د عیسی په پښو باندې یې واچول او د هغه پښې یې په خپلو وینښتانو باندې وچې



کړلې او ټول کور د عطر و د خوشبویۍ نه ډک شو. (۴) خو یهودا اسخريوتي چې د عیسی د شاگردانو څخه ؤ او وروسته یې د هغه سره خیانت وکړ، وویل: (۵) «دا عطر ولې د درېو سوو سپینو زرو په سکو باندې خرڅ نه شول چې پیسې یې غریبانو ته ورکړل شوې وای؟» (۶) هغه دا خبره د دې دپاره ونه کړه چې گنې د هغه سره د غریبانو غم ؤ، بلکې په دې خاطر چې هغه خپله غل ؤ او څرنگه چې هغه د پیسو د ساتلو مسوولیت په غاړه درلود نو اکثره وخت به یې یو څه پیسې د خپل ځان دپاره پټولې (۷) عیسی وویل: «د هغې سره کار مه لرئ، هغې زه د بنخولو دپاره تیار کړم. (۸) ځکه چې غریبان به تل ستاسو سره وي، خو زه به تل تاسو سره نه يم.»

## د ایلعازر په ضد دسیسه

(۹) زیات شمېر خلک خبر شول چې عیسی په بیت عنیا کې دی، نو هغوی هلته ورغلل. یوازې د دې دپاره نه چې عیسی وویني بلکې ایلعازر چې عیسی راژوندی کړی ؤ، هم وویني. (۱۰) نو مشرانو کاهنانو پرېکړه وکړه چې ایلعازر هم ووژني، (۱۱) ځکه چې د هغه له امله ډېرو خلکو هغوی پرېښودل او په عیسی باندې یې ایمان راوړ.

په بریالیتوب سره اورشلیم ته د عیسی ننوتل

(متي ۲۱: ۱-۱۱ او مرقوس ۱۱: ۱-۱۱ او لوقا ۱۹: ۲۸-۴۰)

(۱۲) په بله ورځ گڼ شمېر خلک چې د اختر دپاره راغلي وو، خبر

شول چې عیسی اورشلیم ته راروان دی. (۱۳) نو هغوی د خرما د

ونو خانگې واخيستلې او د هغه مخې ته ورووتل او چيغې يې وهلې:  
«ژوندی دي وي! مبارک دی وي هغه څوک چې د خښتن په نوم  
راځي! مبارک دي وي د اسرايلو پاچا!» (۱۴) عیسی یو کوتی پیدا  
کړ او په هغه باندې سپور شو، لکه څنگه چې د خدای په کلام کې  
لیکل شوي دي:

(۱۵) «ای د صهیون خلکو، نور مه وپرېږئ!»

گوره، ستا پاچا دی راروان

هغه سپور دی په کوتي باندې.»

(۱۶) په اوله کې شاگردان د دې شیانو په معنی باندې پوه نه شول،  
خو کله چې عیسی خپل جلال ته ورسېده، نو هغوی ته ور په یاد  
شول چې دا شیان د هغه په هکله لیکل شوي وو او د هغه سره  
همداسې وشول.

(۱۷) کله چې عیسی ایلعازر ته غږ وکړ او هغه یې راژوندی کړ او د  
قبر څخه یې راوویست نو زیات شمېر خلک هلته موجود وو. هغوی  
چې څه لیدلي او اورېدلي وو د هغې په هکله یې نورو خلکو ته  
شاهدي ورکوله. (۱۸) نو گڼ شمېر خلک د هغه هرکلي ته ورغلل،  
ځکه چې هغوی اورېدلي وو چې عیسی دا معجزه بنودلې وه. (۱۹)  
نو بیا فریسیانو یو بل ته سره وویل: «تاسو گورئ چې مونږ هېڅ نه  
شو کولای، ټوله نړۍ هغه پسې روانه ده.»

ځينې يونانيان غواړي چې د عيسی سره خبرې وکړي

٢٠) په اختر کې چې د عبادت دپاره اورشليم ته کوم خلک راغلي وو په هغوی کې ځينې يونانيان هم وو. ٢١) هغوی فيليپوس ته چې د جليل د بيت صيدا ؤ، راغلل او ورته وپې ويل: «ای بناغليه، مونږ غواړو چې عيسی ووينو.» ٢٢) فيليپوس لاړ او اندرياس ته يې وويل او هغوی دواړه لاړل چې عيسی خبر کړي. ٢٣) عيسی هغوی ته وويل: «اوس هغه وخت رارسېدلی دی چې د انسان زوی جلال ومومي.» ٢٤) په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې که د غنمو يوه دانه په خاوره کې ونه لويږي او له منځه لاړه نه شي، نو هغه به هماغه يوه دانه پاتې شي. خو که چېرې هغه له منځه لاړه شي نو ډېرې دانې به راشنې شي. ٢٥) په چا باندي چې په دې نړۍ کې خپل ځان گران وي نو هغه به له لاسه ورکړي. خو که څوک په نړۍ کې د خپل ځان نه تېر شي نو هغه به تل تر تله خپل ژوند وساتي. ٢٦) که څوک غواړي چې زما خدمت وکړي نو هغه دې ما پسې راځي او چېرته چې زه يم نو زما خدمتگار به هم هلته وي. څوک چې زما خدمت کوي نو زما پلار به هغه سرلوړی کړي.

عيسی د خپل مرگ په هکله خبرې کوي

٢٧) اوس زما زړه نارامه دی او نه پوهېږم چې څه ووايم. ایا ووايم: «ای پلاره، ما د دې کړاو او ځورېدنې د ساعت نه وساته؟» خو زه دې نړۍ ته د دې دپاره راغلی يم چې وکړېږم. ٢٨) ای پلاره، خپل نوم ته جلال ورکړه!» هغه وخت د اسمان نه يو اواز

راغی او ویې ویل: «ما جلال ورکړی دی او بیا به هم جلال ورکړم.»  
 (۲۹) کوم خلک چې په هغه ځای کې ولاړ وو او دا اواز یې واورېد  
 نو ځینو یې وویل: «دا د تندر اواز ؤ.» خو نورو وویل: «فرښتې د  
 هغه سره خبرې وکړې.» (۳۰) خو عیسی هغوی ته وویل: «دا اواز  
 زما په خاطر نه، بلکې ستاسو په خاطر ؤ.» (۳۱) اوس د دې وخت  
 رارسېدلی چې خدای به د نړۍ د خلکو په هکله قضاوت کوي او د  
 دې نړۍ واکمن یعنې شیطان به شپړل کېږي. (۳۲) کله چې زه د  
 ځمکې نه پورته وڅیږول شم نو ټول انسانان به خپل ځان ته  
 راکاږم.» (۳۳) د عیسی د خبرې اشاره دې ته وه چې هغه به په څه  
 قسم مرگ مړ کېږي.

(۳۴) خلکو عیسی ته وویل: «زمونږ شریعت وايي چې مسیح به تل  
 تر تله ژوندی وي. نو بیا ته څنگه ویلی شې چې د انسان زوی باید  
 پورته وڅیږول شي؟ دا د انسان زوی څوک دی؟» (۳۵) عیسی  
 هغوی ته وویل: «ستاسو سره د لږ نور وخت دپاره رڼا شته. ترڅو  
 پورې چې دا رڼا ستاسو سره ده نو تاسو گرځئ، هسې نه چې تیاره  
 درباندي راشي. ځکه څوک چې په تیاره کې گرځي هغه نه پوهیږي  
 چې چېرته روان دی.» (۳۶) تر هغې پورې چې رڼا درسره ده نو په  
 رڼا باندي ایمان راوړئ د دې دپاره چې تاسو د رڼا بچیان شئ.»  
 کله چې عیسی خپلې خبرې پای ته ورسولې نو لاړ او د هغوی نه  
 پټ شو.

ډېرو خلکو په عیسی باندې ایمان رانه وړ

۳۷ سره له دې چې عیسی د هغوی په مخکې ډېرې معجزې

وښودلې خو هغوی په هغه باندې ایمان رانه وړ، ۳۸ ترڅو د اشعیا

پیغمبر هغه خبرې رښتیا شي چې ویلي یې وو:

«ای څښتنه، چا زمونږ په پیغام باندې باور کړی دی؟»

چاته څښتن خپل قدرت ښودلی دی؟»

۳۹ نو هغوی ونه شو کولای چې ایمان راوړي. اشعیا پیغمبر هم

ویلې دي:

۴۰ «خدای د هغوی سترگې ړندې کړې دي،

او د هغوی زړونه یې سخت کړي دي،

چې په سترگو باندې څه ونه ویني

او په زړونو کې ورباندې پوه نه شي

او ماته را ونه گرځي

چې زه یې روغ کړم.»

۴۱ اشعیا دا د دې دپاره وویل چې د عیسی جلال یې ولید او د

هغه په هکله یې خبرې وکړې.

٤٢ سره له دې بياهم ډېرو يهودي مشرانو په هغه باندې ايمان راوړ، خو د فريسيانو له وېرې يې د خپل ايمان راوړلو اقرار نه کاوه، هسې نه چې د کنيسې څخه يې وشړي، ٤٣ ځکه چې هغوی د خدای له خوا د ستاينې په ځای د انسان ستاينه زياته خوښوله.

## د عیسی د کلام په وسیله قضاوت

٤٤ نو عیسی په لوړ اواز وویل: «هرڅوک چې په ما باندې ايمان راوړي، نو هغه نه یوازې دا چې په ما باندې يې ايمان راوړی بلکې په هغه چا باندې يې هم راوړی دی چې زه يم رالېږلی يم. ٤٥ هرڅوک چې ما ويني نو هغه څوک هم ويني چې زه يې رالېږلی يم. ٤٦ زه نړۍ ته لکه د یوې رڼا په شان راغلی يم د دې دپاره چې هرڅوک چې په ما باندې ايمان راوړي هغه په تياره کې پاتې نه شي. ٤٧ خو که چېرې څوک زما خبرې واورې او عمل ورباندې ونه کړي، نو زه هغه نه محکوموم. زه نړۍ ته د دې دپاره راغلی يم چې خلک وژغورم، د دې دپاره نه يم راغلی چې هغوی محکوم کړم. ٤٨ هرڅوک چې ما رد کړي او زما خبرې ونه مني نو د هغه دپاره قاضي شته، يعنې هغه تعليم چې ما ورکړی دی هغه به د اخرت په ورځ ملامته کړي. ٤٩ ځکه چې زه له خپله ځانه خبرې نه کوم بلکې هغه پلار چې زه يې رالېږلی يم ماته دا حکم کړی دی چې څه ووايم او څنگه خبرې وکړم. ٥٠ زه پوهېږم چې د هغه حکم خلکو ته تلپاتې ژوندون ورکوي. نو ځکه زه چې څه وایم هماغه څه دي چې پلار راته ويلي دي چې ويې وایم.»

## عیسی د خپلو شاگردانو پښې وینځي

۱۳

۱) د فسحې د اختر نه یوه ورځ مخکې ؤ او عیسی په دې

پوه شو چې هغه وخت راورسېد چې د دې نړۍ نه لاړ شي او پلار ته ورشي. هغه تل په دې نړۍ کې او تر اخره پورې د خپلو پیروانو سره مینه وکړله. ۲) د ماښام د ډوډۍ وخت ؤ او شیطان له مخکې نه د شمعون اسخريوتي د زوی یهودا په زړه کې دا فکر اچولی ؤ چې د عیسی سره خیانت وکړي. ۳) عیسی په دې پوهېده چې پلار

ورته د ټولو شیانو اختیار ورکړی دی او هغه د خدای له خوا راغلی دی او بېرته خدای ته ورځي. ۴) نو هغه د ډوډۍ نه راپاڅېده،

خپله چپنه یې لېرې کړله او یو دستمال یې راواخیست او د خپلې ملا نه یې راتاو کړ. ۵) بیا یې په لگن کې اوبه واچولې او د خپلو

شاگردانو د پښو په وینځلو یې شروع وکړه او هغه یې په هغه دستمال باندې چې د خپلې ملا نه یې تاو کړی ؤ، وچولې. ۶) هغه شمعون

پطروس ته ورغی نو پطروس هغه ته وویل: «ای څښتنه، ایا ته

غواړې چې زما پښې وویځې؟» ۷) عیسی په ځواب کې وویل:

«ته اوس نه پوهېږې چې زه څه کوم، خو وروسته به پوه شي.» ۸)

پطروس ورته وویل: «ته به هېڅکله هم زما پښې نه وینځې.» عیسی

ووویل: «که زه ستا پښې ونه وینځم نو ته به نور زما سره ملگرتیا ونه

لري.» ۹) شمعون پطروس وویل: «بیا نو څښتنه، یوازې پښې مې

نه بلکې لاسونه او سر مې هم وویځه.» ۱۰) عیسی ورته وویل:

«چا چې ځان وینځلی وي نو هغه بیخي پاک وي او وینځلو ته اړتیا

نه لري، یوازې پښې یې باید وویځل شي. تاسو ټول پاک یئ، خو په

تاسو کې یو کس پاک نه دی.» ۱۱) ځکه چې عیسی ته معلومه وه

چې څوک به ورسره خیانت کوي، نو ځکه یې وویل: «تاسو ټول پاک یی پرته د یو کس نه.»

۱۲) کله چې عیسی د هغوی پښې ووينځلې، نو خپله چپنه یې بېرته واغوستله او بېرته دسترخوان ته کښېناست او د هغوی نه یې پوښتنه وکړه: «ما چې ستاسو دپاره څه وکړل ایا تاسو د هغې په معنی باندې پوه شوی؟» ۱۳) تاسو ماته استاذ او بادار وایئ او تاسو ښه کوی چې داسې وایئ، ځکه چې زه همداسې یم. ۱۴) نو که چېرې زه چې ستاسو بادار او استاذ یم ستاسو پښې ووينځلې، نو تاسو هم باید د یو بل پښې ووينځئ. ۱۵) ما تاسو ته یو مثال درکړ ترڅو تاسو د یو بل سره همداسې وکړئ لکه څنگه چې ما ستاسو دپاره وکړل. ۱۶) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې هېڅ یو نوکر د خپل بادار څخه لوی نه دی او هېڅ یو استازی د خپل رالېرونکي څخه لوی نه دی. ۱۷) اوس چې تاسو په دې شیانو باندې پوه شوی، نو که عمل ورباندې وکړئ نو تاسو بختور یئ.

۱۸) زه ستاسو ټولو په هکله خبرې نه کوم، کوم خلک چې ما غوره کړي دي زه هغوی پېژنم. خو د خدای د کلام دا وینا باید رښتیا شي چې وایي: «هغه چا چې زما سره یې ډوډی خوړله زما په ضد راپورته شو.» ۱۹) اوس زه تاسو ته د هغې پېښې د رامنځته کېدلو نه مخکې وایم، د دې دپاره کله چې هغه وشي نو تاسو به په دې ایمان راوړئ چې زه هماغه یم. ۲۰) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم څوک چې هغه کس قبول کړي چې زه یې لېږم، نو زه یې قبول کړی یم او هرڅوک چې ما قبول کړي، نو هغه څوک یې قبول کړی چې



عیسی دا پېشگویی کوي چې هغه به د بنمنانو ته په لاس

ورکړل شي

(متي ۲۶: ۲۰-۲۵ او مرقوس ۱۴: ۱۷-۲۱ او لوقا ۲۲: ۲۱-۲۳)

۲۱) کله چې عیسی دا خبرې وکړې نو د هغه روح نارامه شو او په

بنکاره يې وويل: «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې په تاسو کې

به يو کس زما سره خیانت وکړي.» (۲۲) شاگردانو يو بل ته وکتل او

شکمن شول چې هغه د چا په هکله خبرې کوي. (۲۳) په شاگردانو

کې يو يې چې په عیسی باندې ډېر گران ؤ د هغه په څنگ کې ناست

ؤ. (۲۴) شمعون پطروس هغه شاگرد ته اشاره وکړه او ورته وېي

ويل: «د عیسی نه پوښتنه وکړه چې هغه د چا په هکله خبرې کوي.»

۲۵) نو هغه شاگرد عیسی ته ورنژدې شو او پوښتنه يې ترې وکړه:

«استاذ، هغه څوک دی؟» (۲۶) عیسی ځواب ورکړ: «دا هغه سړی

دی چې زه لږه ډوډۍ په کاسه کې لمدوم او ورته يې ورکوم.» نو هغه

د لږه ډوډۍ په کاسه کې لمده کړه او د شمعون اسخريوتي زوی يهودا

ته يې ورکړه. (۲۷) څنگه چې يهودا هغه لږه ډوډۍ واخيستله نو

شیطان يې وجود ته ورننوت. عیسی ورته وويل: «هرڅه چې کوي

زر يې وکړه.» (۲۸) کوم خلک چې ډوډۍ ته ناست وو د هغوی

څخه هېڅوک پوه نه شو چې د دې خبرې نه د هغه مقصد څه ؤ.

۲۹) څرنگه چې يهودا سره د پیسو ساتلو کڅوړه وه، نو ځينو

شاگردانو دا گومان وکړ چې عیسی هغه ته وويل چې لاړ شي او د

اختر دپاره چې کوم څه په کار دي واخلي او يا غريبانو ته کوم څه

ورکړي. (۳۰) څنگه چې يهودا هغه لږه ډوډۍ واخيستله نو سمدلاسه دباندي ووت. دا شپه وه.

## نوی حکم

(۳۱) کله چې يهودا لار نو عیسی وویل: «اوس به د خدای زوی جلال ومومي او د هغه په وسیله به خدای جلال مومي. (۳۲) څرنگه چې خدای د هغه په وسیله جلال مومي نو خدای به په خپله هم هغه ته جلال ورکړي او ډېر زر به ورته جلال ورکړي. (۳۳) زما بچیانو! زه به د لږ نور وخت دپاره ستاسو سره یم. بیا به ما پسې گرځئ او پیدا کولای به مې نه شی او لکه څنگه چې مې يهودي مشرانو ته وویل، اوس یې تاسو ته هم وایم، زه چې چپرته ځم هلته تاسو نه شی تللی. (۳۴) زه تاسو ته نوی حکم درکوم: د یو بل سره مینه کوئ، لکه څنگه چې ما ستاسو سره کړې ده، نو تاسو هم باید د یو بل سره مینه وکړئ. (۳۵) که تاسو یو د بل سره مینه ولرئ نو بیا به ټول په دې پوه شي چې تاسو زما شاگردان یئ.»

## عیسی د پطروس د منکرېدلو پېشگويي کوي

(۳۶) شمعون پطروس د هغه نه پوښتنه وکړه: «استاذه، ته چپرته ځي؟» عیسی ځواب ورکړ: «زه چې کوم ځای ته ځم ته اوس هلته ما پسې نه شي راتللی، خو وروسته به راشي.» (۳۷) پطروس وویل: «استاذه، اوس درپسې ولې نه شم درتلی؟ زه دې ته حاضر یم چې ستا په خاطر خپل ځان قربان کړم.» (۳۸) عیسی ځواب ورکړ: «ایا ته حاضر یې چې زما په خاطر مړ شي؟ په یقین سره زه تاته دا وایم

چې د چرگ د اذان نه مخکې به درې خلې ووايې چې ته ما نه  
پېژنې.»

## عیسی پلار ته د ورتگ لاره ده

۱۴ (۱) عیسی خپلو شاگردانو ته وویل: «خپل زړونه مه نارامه

کوئ. په خدای باندې ایمان ولری او په ما باندې هم ایمان ولری.

(۲) زما د پلار په کور کې ډېرې کوتې دي. که داسې نه وای نو ما  
به تاسو ته ویلي نه وای چې زه ځم چې ستاسو دپاره ځای تیار کړم.

(۳) کله چې زه لارم او تاسو دپاره مې ځای تیار کړ، نو بېرته راکم

او تاسو د ځان سره وړم، ترڅو په کوم ځای کې چې زه یم هلته به

تاسو هم یئ. (۴) تاسو پوهېږئ زه چې چېرته ځم هغه لاره درته

معلومه ده.» (۵) توما وویل: «څښتنه، مونږ نه پوهېږو چې ته

چېرته ځې، نو لاره به څنگه وپېژنو؟» (۶) عیسی ځواب ورکړ: «زه

لاره یم، زه حقیقت یم او زه ژوندون یم. هېڅوک نه شی کولای پرته

له زما په وسیله پلار ته ورشي. (۷) که چېرې تاسو زه پېژندلی نو

زما پلار به مو هم پېژانده. نو دې نه وروسته تاسو هغه پېژنئ او هغه

مولیدلی دی. څرنگه چې تاسو زه وپېژندلم نو زما پلار به هم وپېژنئ

او هغه مولیدلی دی.»

(۸) د عیسی بل شاگرد فیلیپوس هغه ته وویل: «استاذه، مونږ ته

پلار وښایه نو زموږ قناعت به حاصل شي.» (۹) عیسی هغه ته

ووویل: «ای فیلیپوسه، دومره موده زه ستاسو سره وم خو بیا هم ما نه

پېژنې؟ هر چا چې زه لیدلی یم نو پلار یې هم لیدلی دی. نو بیا ته

څنگه وايې چې مونږ ته پلار وښايه؟ (۱۰) ايا په دې باندې باور نه لري چې زه په پلار کې يم او پلار په ما کې دی؟ زه چې تاسو ته کومې خبرې کوم هغه د خپل ځانه نه کوم، بلکې زما پلار چې په ما کې دی زما په وسيله خپل کارونه کوي. (۱۱) کله چې زه وایم چې زه په پلار کې يم او پلار په ما کې دی، نو په دې باندې باور وکړئ. که زما په خبرو باندې باور نه کوئ نو کوم کارونه چې ما کړي دي د هغو دپاره باور وکړئ. (۱۲) په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې هرڅوک چې په ما باندې ايمان راوړي، نو کوم کارونه چې ما کړي دي، هغه به يې هم وکړي او له دې نه به هم لوی لوی کارونه وکړي، ځکه چې زه خپل پلار ته ورځم. (۱۳) او تاسو چې هرڅه زما په نوم وغواړئ زه به هغه کوم، ترڅو د پلار جلال د زوی په وسيله ښکاره شي. (۱۴) که چېرې تاسو کوم څه زما په نوم زما نه وغواړئ نو زه به يې سرته رسوم.

## د روح القدس ورکولو وعده

(۱۵) که چېرې تاسو زما سره مينه کوئ نو زما په حکمونو باندې به عمل کوئ (۱۶) او زه به د پلار نه غوښتنه وکړم او هغه به تاسو ته يو بل مرسته کوونکی درولېږي چې تل تر تله به ستاسو سره وي، (۱۷) يعنې د حقيقت روح چې د نړۍ خلک يې نه شي قبلولی، ځکه چې هغه نه ويني او نه يې پېژني. خو تاسو يې پېژنئ، ځکه چې هغه تاسو سره اوسي او په تاسو کې وي. (۱۸) زه به تاسو لکه د يتيمانو په شان پرېنږدم، زه به پرته تاسو ته راځم. (۱۹) لږ وخت وروسته به د نړۍ خلک نور ما ونه ويني خو تاسو به مې بيا ويني. ځکه چې زه به

راژوندی کپرم نو تاسو به هم ژوندي یی. (۲۰) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به پوه شئ چې زه په پلار کې یم، تاسو په ما کې یی او زه په تاسو کې یم.

(۲۱) هرڅوک چې زما حکمونه ومني او عمل ورباندې کوي نو دا هغه څوک دی چې زما سره مینه کوي. څوک چې زما سره مینه کوي نو زما پلار به ورسره مینه وکړي، او زه به هم د هغه سره مینه وکړم او خپل ځان به ورته ښکاره کړم. (۲۲) یهودا چې اسخريوتي یهودا نه و، هغه ته وویل: «استاذه، ته ولې غواړې چې خپل ځان دې یوازې مونږ ته ښکاره کړې او د نړۍ خلکو ته نه؟» (۲۳) عیسی په ځواب کې وویل: «هرڅوک چې زما سره مینه کوي نو هغه به زما په تعلیم باندې عمل کوي. زما پلار به د هغه سره مینه کوي او زه او پلار به هغه ته ورځو او د هغه سره به اوسېرو. (۲۴) خو څوک چې زما سره مینه نه کوي هغه زما په تعلیم باندې عمل نه کوي. کوم تعلیم چې تاسو یې اورئ هغه زما تعلیم نه دی بلکې زما د پلار تعلیم دی چې زه یې رالېږلی یم.

(۲۵) تر هغې پورې چې زه ستاسو سره یم دا خبرې درته کوم. (۲۶) خو ستاسو مرسته کوونکی یعنې روح القدس چې پلار به یې زما په نوم راولېږي، هغه به ټول شیان تاسو ته درزده کړي او هرڅه چې ما درته ویلي دي هغه به در په یاد کړي.

(۲۷) زه تاسو ته سوله درکوم داسې سوله چې یوازې زه یې ورکولای شم. دا د هغې سولې په شان نه ده چې نړۍ یې ورکولای شي. نو څه چې به پېښېږي د هغې په هکله مه نارامه کېږئ او مه

و پرېږئ. (۲۸) تاسو واورېدل چې ما وويل زه ځم خو بېرته تاسو ته راځم. که چېرې تاسو زما سره مينه کولای نو د دې خبرې په اورېدلو سره چې زه پلار ته ورځم، تاسو به خوشحاله شوي وای، ځکه چې پلار زما نه ډېر لوی دی. (۲۹) مخکې له دې چې دا کار وشي تاسو ته مې وويل نو کله چې دا کار وشي، تاسو به ايمان راوړئ. (۳۰) زه نور زيات وخت نه لرم چې ستاسو سره خبرې وکړم، ځکه چې د دې نړۍ واکمن راروان دی. هغه په ما باندې هېڅ واک او اختيار ونه لري، (۳۱) خو نړۍ بايد په دې پوه شي چې زه د پلار سره مينه کوم، نو هماغه کار کوم چې هغه يې راته حکم کوي. اوس راضي چې د دې ځای نه لاړ شو.

عیسی د انگورو اصلي تاک دی

۱۵ (۱) زه د انگورو اصلي تاک یم او زما پلار باغوان دی. (۲)

زما هره خانگه چې مېوه نه نیسي هغه پرې کوي او هره خانگه چې مېوه نیسي هغه اصلاح کوي، ترڅو ډېره مېوه ونیسي. (۳) تاسو لا د مخکې نه په هغه تعلیم باندې چې درکړی مې دی، پاک شوي یئ. (۴) په ما کې پاتې شئ لکه څنگه چې زه په تاسو کې پاتې کېږم. لکه څنگه چې یوه خانگه په خپله مېوه نه شي نیولی ترڅو هغه په تاک کې پاتې نه وي، تاسو هم مېوه نه شئ نیولی ترڅو چې په ما کې پاتې نه شئ.

(۵) زه د انگورو تاک یم او تاسو خانگې یئ. هرڅوک چې په ما کې پاتې شي او زه په هغه کې پاتې شم نو هغه به ډېره مېوه ونیسي،

خکه چې تاسو به له ما هېڅ نه شی کولای. (۶) که چېرې څوک په ما کې پاتې نه شي هغه به لکه بېکاره خانگه لېرې وغورځول شي او وچ به شي. هغه خانگې راټولېږي، په اور کې اچول کېږي ترڅو وسوځي (۷) که چېرې تاسو په ما کې پاتې شی او زما خبرې په تاسو کې پاتې شي، نو هرڅه چې غواړئ د هغو دپاره سوال وکړئ او هغه به درکړل شي. (۸) زما د پلار جلال په دې کې دی چې تاسو ډېره مېوه ونیسئ او دا ثابته کړئ چې زما شاگردان یئ. (۹) لکه څنگه چې پلار زما سره مینه کړې ده ما هم ستاسو سره مینه کړې ده. نو زما په مینه کې پاتې شی. (۱۰) که چېرې تاسو زما په حکمونو باندې عمل وکړئ نو زه به تاسو سره مینه کوم لکه څنگه چې ما د خپل پلار په حکمونو باندې عمل کړی دی او هغه زما په مینه کې پاتې دی. (۱۱) ما دا شیان تاسو ته وویل ترڅو ستاسو زړونه زما د خوشحالی نه ډک شي او ستاسو خوشحالی پوره شي.

(۱۲) زما حکم دا دی: د یو بل سره مینه کوئ لکه څنگه چې ما تاسو سره مینه کړې ده. (۱۳) د دې نه نوره زیاته مینه نشته چې یو سړی دې د خپلو ملگرو په خاطر خپل ځان قربان کړي. (۱۴) که چېرې تاسو زما په حکمونو باندې عمل وکړئ نو بیا به تاسو زما ملگري یئ. (۱۵) زه نور تاسو ته نوکران نه وایم، ځکه چې نوکران په دې نه پوهېږي چې بادار یې څه کوي، خو ما تاسو ته ملگري ويلي دي، ځکه ما چې هرڅه د خپل پلار نه اورېدلي دي هغه مې تاسو ته ويلي دي. (۱۶) تاسو زه نه يم غوره کړی، بلکې ما تاسو غوره کړي یئ او دا کار مې درته سپارلی دی چې لاړ شی او مېوه ونیسئ، داسې مېوه چې دوامداره وي. نو بیا چې تاسو هرڅه زما په

نوم د پلار نه وغواړئ هغه به تاسو ته درکړي. (۱۷) نو زه تاسو ته دا حکم کوم چې د یو بل سره مینه کوئ.

د نړۍ خلک به ستاسو نه کرکه کوي

(۱۸) که چېرې د نړۍ خلک ستاسو نه کرکه کوي، نو پوه شئ چې ستاسو نه لومړی یې زما نه کرکه کړې ده. (۱۹) که چېرې تاسو د دې نړۍ وای نو تاسو به د دې نړۍ په خلکو باندې گران وای، خو څرنگه چې تاسو د دې نړۍ نه یئ او تاسو مې د دې نړۍ نه غوره کړي یئ نو له همدې امله نړۍ ستاسو نه کرکه کوي. (۲۰) ما چې کوم تعلیم تاسو ته درکړې وې هغه در په یاد کړئ چې یو نوکر د خپل بادار نه لوی نه دی. که هغوی زه ځورولی يم نو تاسو به هم وځوروي. که چېرې هغوی زما په تعلیم باندې عمل کړی وي نو ستاسو په تعلیم باندې به یې هم وکړي. (۲۱) هغوی به ستاسو سره زما د نوم په خاطر داسې چلند وکړي، ځکه چا چې زه رالېږلی يم هغوی هغه نه پېژني. (۲۲) که چېرې زه نه وای راغلی او د هغوی سره مې خبرې نه وای کړې نو هغوی به گناهکار نه وای. خو اوس د هغوی سره د خپلې گناه دپاره کومه بهانه نشته. (۲۳) څوک چې زما نه کرکه کوي نو هغه زما د پلار نه هم کرکه کوي. (۲۴) که چېرې ما د هغوی په منځ کې داسې کارونه چې کوم بل چا هېڅکله کړي نه دي، نه وای کړي نو هغوی به گناهکاره نه وای، خو هغوی دا کارونه لیدلي دي او بیا هم هغوی زما او زما د پلار نه کرکه کوي. (۲۵) خو د هغوی په شریعت کې چې کوم څه لیکل شوي دي هغه باید رښتیا شي: «هغوی بې له کوم دلیله زما نه کرکه کوله.»



٢٦ خو کله چې ستاسو مرسته کوونکی چې زه به یې د پلار له  
خو نه تاسو ته درلېږم، راشي یعنې د حقیقت روح چې د خدای له  
خوا راځي، هغه به زما په هکله شاهدي ورکړي. ٢٧ او تاسو به هم  
زما په هکله شاهدي ورکوئ، ځکه چې تاسو له پیل نه زما سره وئ.

١٦ ١ ما دا شیان تاسو ته د دې دپاره وویل چې ایمان له  
لاسه ورنه کړئ. ٢ هغوی به تاسو د کنیسو نه وشړي او داسې  
وخت به راشي چې څوک چې تاسو ووژني نو هغوی گومان کوي  
چې په دې کار سره یې خدای ته خدمت کړی دی. ٣ هغوی به  
تاسو سره داسې کارونه کوي، ځکه چې هغوی نه پلار پېژني او نه ما.  
٤ دا شیان مې د دې دپاره تاسو ته وویل چې کله د هغوی د واک  
وخت راشي نو تاسو ته به زما خبرې در په یادې شي.

## د روح القدس کار

ما دا شیان په اوله کې تاسو ته ونه ویل ځکه زه په خپله تاسو سره  
وم، ٥ خو زه اوس هغه چاته ورځم چې زه یې رالېږلی يم او  
تاسو یو هم زما نه دا پوښتنه نه کوئ چې ته چیرته ځي؟ ٦ ما  
چې تاسو ته کوم څه وویل په هغې باندې ستاسو زړونه غمجن شول.  
٧ خو زه تاسو ته حقیقت وایم چې زما تگ ستاسو دپاره ښه دی  
ځکه که زه لاړ نه شم نو تاسو ته به مرسته کوونکی رانه شي. خو که  
زه لاړ شم نو هغه به تاسو ته درولېږم. ٨ کله چې هغه راشي، نو د  
دې نړۍ خلکو ته به د گناه او د خدای د عدالت او قضاوت په هکله  
حقیقت ښکاره کړي. ٩ د نړۍ خلک د گناه په هکله غلط فکر

لري ځکه چې هغوی په ما باندې ایمان نه راوړي. (۱۰) هغوی د عدالت په هکله غلط فکر لري، ځکه چې زه پلار ته ځم او نور به مې ونه وینئ، (۱۱) هغوی د خدای د قضاوت په هکله هم غلط فکر لري ځکه چې د دې نړۍ واکمن لا پخوا محکوم کړای شوی دی.

(۱۲) ډېرې نورې خبرې دي چې باید تاسو ته یې وکړم خو اوس یې تاسو د اورېدلو توان نه لرئ. (۱۳) خو کله چې د حقیقت روح راشي نو تاسو ته به د حقیقت طرف ته بوځي. هغه به له خپله ځانه خبرې نه کوي بلکې څه چې هغه اوري هغه به وایي او په راتلونکي کې چې کوم څه کیږي تاسو به ورباندې خبر کړي. (۱۴) هغه چې زما نه کوم تعلیم تر لاسه کوي نو تاسو به ورباندې خبروي او په دې ډول به زما جلال ښکاره کوي. (۱۵) د پلار سره چې کوم حکمت دی هغه زما هم دی، نو په دې خاطر ما وویل زه چې روح القدس ته کوم تعلیم ورکوم هغه به یې اخلي او تاسو به ورباندې خبروي.»

## ستاسو غم به په خوشحالي بدل شي

(۱۶) عیسی خپلو شاگردانو ته وویل: «د لږ وخت دپاره به تاسو نور ما نه وینئ، خو لږه موده وروسته به مې بیا وینئ.» (۱۷) ځینو شاگردانو یو بل ته سره وویل: «د دې خبرې نه د هغه مطلب څه دی چې وایي: 'د لږ وخت دپاره به تاسو ما ونه وینئ خو لږه موده وروسته به مې وینئ' او 'دا ځکه چې زه پلار ته ورځم؟'» (۱۸) هغوی وویل: «د دې لږې مودې نه چې عیسی د هغې په هکله خبرې کوي مطلب څه دی؟ مونږ نه پوهېږو چې هغه د څه شي په هکله

خبرې کوي.» (١٩) عیسی پوه شو چې هغوی غواړي په دې هکله ترې پوښتنه وکړي، نو هغوی ته یې وویل: «ایا تاسو په دې خاطر د یو بل نه پوښتنه کوئ چې زما د دې خبرې نه مطلب څه دی چې تاسو به د لږ وخت دپاره نور ما ونه وینئ خو لږه موده وروسته به بیا ما ووینئ؟» (٢٠) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تاسو به ژاړئ او ویر به کوئ خو نړۍ به خوشحاله وي. تاسو به خفه یئ خو ستاسو غم به په خوشحالی بدل شي. (٢١) یوه ښځه د ماشوم د زېږولو په وخت کې ډېر دردونه زغمي، خو کله چې ماشوم پیدا شي نو هغه خپل دردونه هېروي، ځکه چې هغه خوشحاله وي چې یو انسان یې نړۍ ته راوړی دی. (٢٢) تاسو هم اوس غمجن یئ خو زه به بیا تاسو ووينم او زړونه به مو خوشحاله شي او هېڅوک نه شي کولای چې دا خوشحالي ستاسو نه واخلي. (٢٣) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به زما نه هېڅ سوال نه کوئ. په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې که چېرې تاسو زما په نوم د پلار نه هرڅه وغواړئ نو تاسو ته به یې درکړي. (٢٤) تر اوسه پورې تاسو زما په نوم هېڅ شی نه دی غوښتی، وغواړئ نو تاسو ته به درکړل شي، ترڅو ستاسو خوشحالي پوره شي.

په نړۍ باندې بری موندل

(٢٥) ما تاسو ته په مثالونو کې خبرې کولې، خو داسې وخت به راشي چې نور به تاسو ته په مثالونو کې خبرې نه کوم، بلکې په ښکاره توګه به تاسو ته د پلار په هکله خبرې کوم. (٢٦) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به زما په نوم هغه ته سوال کوئ او ماته به د

دې اړتیا نه وي چې ستاسو په خاطر هغه ته خواست وکړم. (۲۷)  
ځکه چې خپله پلار باندې تاسو گران یئ، ځکه چې زه په تاسو  
باندې گران یم او په دې باندې تاسو ایمان راوړی دی چې زه د  
خدای له خوا راغلی یم. (۲۸) زه د پلار له خوا دې نړۍ ته راغلی  
یم او اوس نړۍ پرېږدم او پلار ته ورځم.»

(۲۹) بیا د عیسی شاگردانو وویل: «ته اوس ښکاره خبرې کوي او د  
مثالونو نه کار نه اخلې. (۳۰) اوس مونږ پوهېږو چې ته د هرڅه نه  
خبر یې او لازمه نه ده چې کوم څوک ستا نه د کوم شي په هکله  
پوښتنه وکړي. نو له همدې امله مونږ ایمان لرو چې ته د خدای له  
خوا راغلی یې.» (۳۱) عیسی هغوی ته وویل: «ایا تاسو اوس په ما  
باندې پوره ایمان لرئ؟» (۳۲) گورئ، هغه وخت راروان دی او بلکې  
رارسېدلی دی چې تاسو ټول به خواره واره شئ او خپلو کورونو ته  
به لاړ شئ او ما به یوازې پرېږدئ. خو بیا هم زه یوازې نه یم، ځکه  
چې پلار راسره دی. (۳۳) ما دا هرڅه د دې دپاره تاسو ته وویل  
ترڅو په ما کې ارامي ولرئ. په دې نړۍ کې به تاسو ځورېږئ او  
کړېږئ. خو زېږور اوسئ! ځکه چې زه په نړۍ باندې بريالی شوی  
یم.»

عیسی د خپلو شاگردانو دپاره دعا کوي

۱۷ (۱) د دې خبرو نه وروسته عیسی پورته اسمان ته وکتل او  
ويې ويل: «پلاره، هغه ساعت رارسېدلی دی. خپل زوی ته جلال  
ورکړه ترڅو چې زوی دې هم تاته جلال درکړي، (۲) ځکه چې تا

هغه ته په ټولو انسانانو باندې واک او اختیار ورکړی دی ترڅو هغو ټولو خلکو ته چې هغه ته دې ورسپارلي دي، تلپاتې ژوندون ورکړي. (۳) او تلپاتې ژوندون دا دی چې هغوی تا وپېژني چې ته یوازې رښتینی خدای یې او عیسی مسیح چې تا رالېرلی دی، وپېژني. (۴) ما د هغه کار په سرته رسولو سره چې تا راته راسپارلی ؤ په دې نړۍ کې تاته جلال درکړ. (۵) ای پلاره! اوس ماته دې په خپل حضور کې جلال راکړه، هماغه جلال چې د نړۍ د پیدایښت نه مخکې مې ستا په حضور کې درلود.

(۶) ما ستا نوم هغو خلکو ته چې په نړۍ کې دي غوره کړل او ماته دې راکړل، وروپېژانده. هغوی ستا وو او تا ماته راکړل او هغوی ستا په کلام باندې عمل کړی دی. (۷) اوس هغوی پوهیږي چې هرڅه چې تا راکړي دي هغه ستا له خوا دي. (۸) ځکه چې هغه پیغام چې تا ماته راکړی دی هغه مې هغوی ته رسولی دی او هغوی قبول کړی دی. هغوی پوهیږي چې دا رښتیا دي چې زه ستا له خوا راغلی يم او په دې باندې ایمان لري چې زه تا رالېرلی يم.

(۹) زه د هغوی دپاره دعا کوم، د نړۍ دپاره یې نه کوم. زه د هغو خلکو دپاره دعا کوم چې تا راته راکړي دي ځکه چې هغوی ستا دي. (۱۰) زه چې کوم خلک لرم هغه ستا دي او تا سره چې کوم خلک دي هغه زما دي او د هغو په وسیله زما جلال څرگند شوی دی. (۱۱) زه نور په دې نړۍ کې نه پاتې کېږم او هغوی به لا په دې نړۍ کې پاتې وي او زه تاته درروان يم. ای سپېڅلی پلاره، د خپل نوم په قدرت سره هغه خلک چې ماته دې راکړي وساته، ترڅو

هغوی سره یو وي لکه څنگه چې مونږ سره یو یو. (۱۲) هغه وخت چې زه د هغوی سره وم هغوی مې په هغه نوم چې تا راته راکړی و وساتل او د هغوی نه یو هم هلاک نه شو، بغیر د یو نه چې باید هلاک شي ترڅو د خدای د کلام وینا رښتیا شي. (۱۳) خو زه اوس تاته درروان یم او ترڅو پورې چې زه په دې نړۍ کې یم دا خبرې کوم د دې دپاره چې هغوی په خپلو زړونو کې په پوره توګه داسې خوشحالي ولري لکه زما خوشحالي. (۱۴) ما ستا کلام هغوی ته ورساوه خو د نړۍ خلکو د هغه نه کرکه وکړه، ځکه چې هغوی د دې نړۍ نه دي لکه څنگه چې زه د دې نړۍ نه یم. (۱۵) زه تاته دا دعا نه کوم چې هغوی د دې نړۍ نه لېرې کړې بلکې دا سوال کوم چې هغوی د شیطان نه وساتي. (۱۶) لکه څنگه چې زه د دې نړۍ نه یم نو هغوی هم د دې نړۍ نه دي. (۱۷) هغوی د خپل کلام په وسیله چې رښتینی کلام دی، وقف کړه چې ستا خدمت وکړي. (۱۸) لکه څنگه چې تا زه نړۍ ته راولېرلم نو ما هم هغوی نړۍ ته لېرلي دي. (۱۹) ما خپل ځان وقف کړ چې ستا خدمت وکړم، د دې دپاره چې هغوی هم په پوره توګه ستا خدمت ته وقف شي.

(۲۰) زه یوازې د دې شاګردانو دپاره دعا نه کوم بلکې د هغو خلکو دپاره یې هم کوم چې د دوی د پیغام په وسیله په ما باندې ایمان راوړي. (۲۱) زه دعا کوم چې هغوی دې سره یو وي. ای پلاره، لکه څنگه چې ته په ما کې یې نو پرېږده چې هغوی دې هم په مونږ کې وي، ترڅو د نړۍ خلک په دې باندې ایمان ولري چې زه تا رالېرلی یم. (۲۲) کوم جلال چې تا ماته راکړی و هغه ما هغوی ته ورکړ ترڅو هغوی سره یو وي لکه څنگه چې زه او ته سره یو یو. (۲۳) زه

په هغوی کې اوسېږم او ته په ما کې اوسېږې، ترڅو هغوی په پوره توګه سره یو وي او د نړۍ خلک په دې پوه شي چې زه تا رالېږلی يم او هغوی درباندي دومره ګران دي لکه څنګه چې زه درباندي ګران يم.

۲۴ ای پلاره، کوم خلک چې تا ماته راکړي دي زه غواړم چېرته چې زه يم هغوی دې هم زما سره وي، ترڅو زما جلال وويني چې تا ماته راکړی، ځکه تا د نړۍ د پیدایښت نه مخکې ما سره مينه کړې ده. ۲۵ ای عادل پلاره! نړۍ ته ونه پېژندلې خو ما پېژندلی يې او دوی پوهیږي چې تا زه رالېږلی يم. ۲۶ ماته هغوی ته وروپېژندلې چې ته څوک يې او نور به دې هم وروپېژنم ترڅو هغه مينه چې ته يې په ما کې لرې په هغوی کې يې هم ولرې او زه به په هغوی کې اوسم.»

د عیسی سره خیانت او د هغه نیول

(متي ۲۶: ۴۷-۵۶ او مرقوس ۱۴: ۴۳-۵۰ او لوقا ۲۲: ۴۷-۵۳)

۱۸ ۱ کله چې عیسی دعا وکړه نو هغه د خپلو شاګردانو سره د ښار نه ووت او د قدرون د درې بلې خواته لاړ. هلته یو باغ ؤ چې عیسی او شاګردان یې ورننوتل. ۲ یهودا خاین ته هغه ځای معلوم ؤ چې عیسی او شاګردان به یې اکثره وختونه په هغه ځای کې سره راپولېدل. ۳ یهودا یوه ډله رومي عسکر او د خدای د کور ساتونکي چې د مشرانو کاهنانو او فریسیانو له خوا رالېږل شوي وو، د ځان سره واخیستل او باغ ته ورغلل. د هغوی سره لاتیونونه

اوڅراغونه وو او په وسلو باندې سمبال وو. (٤) که څه هم عیسی په دې پوهېده چې څه به ورته پېښیږي خو بیا هم مخکې ورغی او د هغوی نه یې پوښتنه وکړه: «تاسو څوک لټوئ؟» (٥) هغوی ځواب ورکړ: «ناصري عیسی.» عیسی وویل: «هماغه زه یم.» او یهودا خاین هم هلته د هغوی سره ولاړ ؤ. (٦) کله چې عیسی هغوی ته وویل: «هماغه زه یم.» هغوی شاته شول او په ځمکه راوغورځېدل. (٧) عیسی یوځل بیا د هغوی نه پوښتنه وکړه: «تاسو څوک لټوئ؟» هغوی ځواب ورکړ: «ناصري عیسی.» (٨) عیسی وویل: «ما تاسو ته وویل چې هماغه زه یم. که تاسو ما لټوئ نو دا نور پرېږدئ چې لاړ شي.» (٩) هغه دا وویل ترڅو هغه څه چې هغه ویلي وو هغه رښتیا شي: «ای پلاره، تا چې څوک ماته راسپارلي وو چې پام ورباندې وکړم د هغو نه مې یو هم له لاسه نه دی ورکړی.» (١٠) بیا شمعون پطروس چې توره ورسره وه، هغه یې راوویستله او د لوی کاهن په نوکر یې چې ملخوس نومېده، گوزار وکړ او د هغه ښي غوږ یې پرې کړ. (١١) عیسی پطروس ته وویل: «خپله توره دې بېرته په خپل ځای کې کېږده. ایا د مصیبت هغه پیاله چې پلار راته راکړې ده ونه څښم؟»

## عیسی د حناس په مخکې

(١٢) رومي عسکرو د خپل قوماندان او د یهودي ساتونکو سره عیسی ونيوه او کلک یې وتړلو. (١٣) هغه یې لومړی حناس ته چې د قیافا خسر ؤ او په هغه کال کې لوی کاهن ؤ، بوت. (١٤) قیافا هماغه سړی ؤ چې یهودیانو مشرانو ته یې مشوره ورکړې وه چې په



دې کې به د هغوی خیر وي چې یو کس د ټول قوم په خاطر مړ شي.

## پطروس د عیسیٰ څخه انکار کوي

(متي ۲۶: ۶۹-۷۰ او مرقوس ۱۴: ۶۶-۶۸ او لوقا ۲۲: ۵۵-۵۷)

۱۵ شمعون پطروس او یو بل شاگرد د لوی کاهن د کور تر حوډلی پورې عیسیٰ پسې روان وو. څرنګه چې هغه شاگرد د لوی کاهن سره آشنایي لرله، نو هغه د عیسیٰ سره د لوی کاهن د کور حوډلی ته ورننوت. ۱۶ خو پطروس دباندي په دروازه کې ودرېده. بیا هغه بل شاگرد چې د لوی کاهن سره یې آشنایي لرله بېرته راووت او د هغې بڼځې سره یې چې د دروازې ساتونکې وه خبرې وکړې او پطروس یې دننه بوت. ۱۷ هغې چوکیدارې بڼځې د پطروس نه پوښتنه وکړه: «ایا ته هم د دې سړي د شاگردانو څخه نه یې؟» پطروس ځواب ورکړ: «نه، زه نه يم.» ۱۸ نوکرانو او ساتونکو د سکرو اور بل کړی ؤ او ګردچاپېره ترې ولاړ وو او ځانونه یې تودول ځکه چې هوا سړه وه. پطروس هم د هغوی په څنګ کې ولاړ ؤ او ځان یې توداوه.

## لوی کاهن د عیسیٰ نه څپرني کوي

(متي ۲۶: ۵۹-۶۶ او مرقوس ۱۴: ۵۵-۶۴ او لوقا ۲۲: ۶۶-۷۱)

۱۹ لوی کاهن د عیسیٰ نه د هغه د شاگردانو او د هغه د تعلیم په هکله پوښتنه وکړه. ۲۰ عیسیٰ ځواب ورکړ: «ما د ټولو په مخکې ښکاره خبرې کړي دي. ما تل په کنیسو او د خدای په کور کې چې خلک په کې راټولېږي تعلیم ورکړی دی او هېڅکله مې پټې خبرې

نه دي کړي. (٢١) نو بيا ولې زما نه پوښتنه کوي؟ د هغو خلکو نه پوښتنه وکړه چې زما خبرې يې اورېدلي دي. هغوی پوهيږي چې ما څه ويلې دي.» (٢٢) کله چې عيسى دا خبره وکړه نو د خدای د کور يو ساتونکي چې په هغه ځای کې ولاړ ؤ، عيسى ته په مخ خپره ورکړه او ويې ويل: «ته څنگه لوی کاهن ته داسې ځواب ورکوي؟» (٢٣) عيسى ځواب ورکړ: «که غلطه خبره مې کړې وي نو ثابته يې کړه او که سمه خبره مې کړې وي نو ولې مې وهې؟» (٢٤) بيا حناس هغه لاس تړلی لوی کاهن قيافا ته ولېږه.

## پطروس يوځل بيا د عيسى نه انکار کوي

(متي ٢٦: ٧١-٧٥ او مرقوس ١٤: ٦٩-٧٢ او لوقا ٢٢: ٥٨-٦٢)

(٢٥) په دې وخت کې شمعون پطروس په هغه ځای کې ولاړ ؤ او ځان يې توداوه، نو ځينو خلکو چې هلته ولاړ وو ورڅخه پوښتنه وکړه: «ايا ته هم د شاگردانو څخه نه يې؟» خو پطروس منکر شو او ويې ويل: «نه، زه نه يم.» (٢٦) د لوی کاهن د نوکرانو نه يو کس چې د هغه سړي خپلوان ؤ چې پطروس يې ورته غوږ پرې کړی ؤ، هغه ته وويل: «ايا ته مې د هغه سره په باغ کې ونه ليدلې؟» (٢٧) پطروس يوځل بيا منکر شو او په هماغه وخت کې چرگ اذان وکړ.

## د پيلاتوس په حضور کې د عيسى محاکمه کېدل

(متي ٢٧: ١-٢، ٢٧: ١١-١٤ او مرقوس ١٥: ١-٥ او لوقا ٢٣: ١-٥)

(٢٨) سهار وختي هغوی عيسى د قيافا د کور نه د روم د والي ماني

ته يووړ. يهوديان ماني ته وردننه نه شول، ځكه چې هغوى نه غوښتل چې په مذهبي توگه ناپاڪه شي او وكولاى شي د فسحې ډوډى وخورى. (٢٩) نو والي پيلاتوس دباندې راووت او د هغوى نه يې پوښتنه وكړه: «تاسو په دې سړي باندې د څه شي تور لگوى؟» (٣٠) هغوى په ځواب كې وويل: «كه هغه مجرم نه واى نو تاته به مو نه راوستله.» (٣١) پيلاتوس وويل: «هغه بوځى او د خپل قانون له مخې يې محاكمه كړئ.» يهوديانو ورته وويل: «مونږ ته اجازه نشته چې څوك مړ كړو.» (٣٢) په دې ډول د عيسى هغه خبره رښتيا شوه چې ويلي يې وو چې هغه به په كوم ډول مړ شي.

(٣٣) پيلاتوس بېرته ماني ته ننوت او عيسى يې راوغوښت او پوښتنه يې ترې وكړه: «ايا ته د يهوديانو پاچا يې؟» (٣٤) عيسى ځواب وركړ: «ايا ته د خپل ځانه دا خبره كوې يا نورو درته زما په هكله ويلي دي؟» (٣٥) پيلاتوس وويل: «ايا زه يهودي يم؟ ته دې خپل قوم او مشرانو كاهنانو ماته راوستلى يې. تا څه كړي دي؟» (٣٦) عيسى وويل: «زما پاچاهي د دې نړۍ پاچاهي نه ده. كه زما پاچاهي د دې نړۍ پاچاهي واى، نو زما پيروانو به جنگ كړى واى ترڅو زه يهودي مشرانو ته تسليم نه شم. خو زما پاچاهي دنياوي پاچاهي نه ده.» (٣٧) پيلاتوس هغه ته وويل: «نو ته پاچا يې؟» عيسى ځواب وركړ: «ته خپله وايې چې زه پاچا يم. زه د دې دپاره پيدا شوى يم او نړۍ ته راغلى يم چې د حقيقت په هكله شاهدي وركړم او څوك چې حقيقت خوښوي هغه زما خبرو ته غوږ نيسي.»

(٣٨) پيلاتوس پوښتنه وكړه: «حقيقت څه دى؟»

## په عیسی باندې د مرگ حکم

(متي ۲۷: ۱۵-۳۱ او مرقوس ۱۵: ۶-۲۰ او لوقا ۲۳: ۱۳-۲۵)

کله چې پیلاتوس دا وویل، هغه بېرته دباندې راووت، یهودي مشرانو ته لار او اعلان یې وکړ: «زه په ده کې کوم جرم نه وینم. (۳۹) خو د رسم او رواج له مخې زه هر کال د فسحې په ورځ تاسو ته د زندان نه یو بندي خلاصوم. ایا تاسو غواړئ چې د یهودیانو پاچا درته ازاد کړم؟» (۴۰) هغوی بیا چیغې ووهلې: «نه، دا سړی نه غواړو، مونږ باراباس غواړو!» او باراباس یو داږه مار ؤ.

## ۱۹

(۱) وروسته بیا پیلاتوس عسکرو ته امر وکړ چې عیسی په دورو باندې ووهي. (۲) عسکرو د اغزو نه تاج جوړ کړ او د هغه په سر یې کېښود او بانجاني چپنه یې ورته ورواغوستله. (۳) هغوی به په وار وار هغه ته راتلل او ویل به یې: «ژوندی دي وي د یهودیانو پاچا!» او په مخ به یې خپره ورکوله. (۴) پیلاتوس یوځل بیا دباندې راووت او یهودیانو ته یې وویل: «گورئ، زه هغه تاسو ته راولم ترڅو تاسو خبر شئ چې زه په هغه کې کوم جرم نه وینم.» (۵) نو عیسی په داسې حال کې چې د اغزو تاج یې په سر ؤ او بانجاني چپنه یې اغوستې وه دباندې راووت. پیلاتوس هغوی ته وویل: «وگورئ، هغه سړی دلته دی.» (۶) کله چې مشرانو کاهنانو او د خدای د کور ساتونکو هغه ولیده نو په چیغو یې شروع وکړه او ویل یې: «هغه په صلیب باندې ځوړند کړه! هغه په صلیب باندې ځوړند کړه!» پیلاتوس هغوی ته وویل: «هغه بوځئ او په خپله یې په صلیب باندې ځوړند کړئ، ځکه چې زه په هغه کې کوم جرم نه

وينم.» (۷) خلکو ځواب ورکړ: «مونږ قانون لرو او د هغه له مخې

بايد هغه ووژل شي، ځکه چې هغه دعوه کوي چې د خدای زوی دی.» (۸) کله چې پيلاتوس دا خبره واورېدله نو نور هم ووېرېده،

(۹) او بېرته ماني ته لاړ او د عيسی نه يې پوښتنه وکړه: «ته د کوم ځای يې؟» خو عيسی ورته ځواب ور نه کړ. (۱۰) پيلاتوس هغه ته

وويل: «ولې زما سره خبرې نه کوي؟ ايا ته په دې نه پوهېږې چې زه

دا واک او اختيار لرم چې تا ازاد کړم او يا دې په صليب باندې

ځوړند کړم؟» (۱۱) عيسی ځواب ورکړ: «که چېرې خدای تاته واک

او اختيار نه وای درکړی نو تا به زما سره هېڅ هم نه شوی کولای.

نو چا چې زه تاته په لاس درکړم، نو په دې کې زياته گناه د هغه

ده.»

(۱۲) کله چې پيلاتوس دا خبره واورېدله نو کونښن يې وکړ چې

هغه ازاد کړي خو يهوديانو به بيا چيغې وهلې او ويل يې: «که چېرې

تا دا سړی ازاد کړ نو ته د امپراتور دوست نه يې. هرڅوک چې دعوه

کوي چې زه پاچا يم، نو هغه د امپراتور په خلاف سرکښي کوي.»

(۱۳) کله چې پيلاتوس دا خبرې واورېدلې نو عيسی يې د باندې

راوويست او بيا پيلاتوس په هغه ځای کې د قضاوت په چوکۍ باندې

کښېناست چې د تيږو د فرش په نوم يادېده او په آرامي ژبه کې ورته

جباتا وايي. (۱۴) دا د فسحې د تيارولو ورځ وه او شاوخوا غرمه وه

چې پيلاتوس خلکو ته وويل: «وگورئ، دا دی ستاسو پاچا!» (۱۵)

هغوی بيا چيغې کړې: «هغه دې ووژل شي! هغه دې ووژل شي! په

صليب يې ځوړند کړه!» پيلاتوس د هغوی نه پوښتنه وکړه: «ايا

غواړئ چې ستاسو پاچا په صليب باندې ځوړند کړم؟» مشرانو

کاهنانو ځواب ورکړ: «مونږ د امپراتور نه پرته بل پاچا نه لرو.»

۱۶ نو بیا پیلاتوس عیسی هغوی ته وروسپاره چې په صلیب باندې یې ځوړند کړي.

په صلیب باندې د عیسی مېخ کول

(متی ۲۷: ۳۲-۴۴ او مرقوس ۱۵: ۲۱-۳۲ او لوقا ۲۳: ۲۶-۴۳)

نو هغوی عیسی لرې بوتلو. ۱۷ عیسی په داسې حال کې چې خپل

صلیب یې په اوږه و د ښار نه ووت او هغه ځای ته چې د سر د

کوپړی په نوم یادېده او په آرامي ژبه ورته جلجتا وايي، لاړ. ۱۸ په

هغه ځای کې هغوی عیسی په صلیب باندې مېخ کړ او د هغه سره یې

دوه کسه نور هم چې یو یې یو اړخ او بل یې بل اړخ ته په صلیب

باندې ځوړند کړل او عیسی د هغوی په منځ کې و. ۱۹ پیلاتوس

امر وکړ چې په یوه تخته باندې دې ولیکل شي او د صلیب په سر

باندې دې ولگول شي او هغه لیکنه داسې وه: «عیسی ناصري د

یهودیانو پاچا.» ۲۰ ډېرو یهودیانو دا لیکنه ولوستله، ځکه په کوم

ځای کې چې عیسی په صلیب باندې ځوړند کړای شو هغه ښار ته

نژدې و. دا لوحه په آرامي، لاتینی او یوناني ژبو لیکل شوې وه. ۲۱

د یهودیانو مشرانو کاهنانو پیلاتوس ته وویل: «تا ولې ولیکل چې

هغه د یهودیانو پاچا دی؟ تا باید لیکلي وای چې هغه دعوه کوي چې

د یهودیانو پاچا دی.» ۲۲ پیلاتوس ځواب ورکړ: «هرڅه چې ما

لیکلي دي، لیکلي مې دي.»

۲۳ کله چې عسکرو عیسی په صلیب باندې ځوړند کړ نو د هغه

کالي يې راواخيستل او په خلورو برخو يې سره ووپشل، هر يو  
 عسکر يوه برخه واخيستله او د هغه کميس يې هم واخيست. دا  
 کميس د پاس نه نيولې تر بنکته پورې د يوې ټوټې نه اوبدل شوې  
 وه او هېڅ درز په کې نه ؤ. (۲۴) نو عسکرو يو بل ته سره وويل:  
 «راځئ چې دا خبرې نه کړو او پچه ورباندې واچوو او وگورو چې د  
 چا کيږي.» داسې وشول ترڅو د خداى کلام هغه ليکنه رښتيا شي:

«اچوي پچه دوى زما په جامو

او وپشي يې په خپل منځ کې.»

نو عسکرو همدا کار وکړ.

(۲۵) د هغه صليب څنگ ته چې عيسى ورباندې مېنځ کړاى شوى ؤ،  
 د عيسى مور، د هغه ترور، مريم چې د کلوياس بنځه وه او مريم  
 مجدليه ولاړې وې. (۲۶) کله چې عيسى خپله مور وليدله چې د  
 هماغه شاگرد په خوا کې چې په هغه باندې گران ؤ ولاړه وه، نو هغې  
 ته يې وويل: «مور جانې! دا ستا زوى دى.» (۲۷) بيا يې هغه شاگرد  
 ته وويل: «دا ستا مور ده.» او د هماغه وخت نه هغه شاگرد هغه د  
 خپلې کورنۍ غړې وگڼله.

د عيسى مړينه

(متي ۲۷: ۴۵-۵۶ او مرقوس ۱۵: ۳۳-۴۱ او لوقا ۲۳: ۴۴-۴۹)

(۲۸) د هغه نه وروسته عيسى پوه شو چې ټول کارونه سرته رسېدلي

دي او هغه وويل: «زه تری يم.» په دې ډول د خدای د کلام وينا رښتیا شوه. (۲۹) په هغه ځای کې د عادي شرابو نه ډک یو لوبښی پروت ؤ. هغوی یو اسفنج په ساده شرابو باندې لوند کړ او د وپلنې د څانګې په سر یې کېښود او د هغه خولې ته یې ونيوه. (۳۰) کله چې عیسی هغه ساده شراب وڅښل نو ویې ویل: «پوره شو!» بیا یې سر تیت کړ او خپل روح یې خدای ته وسپاره.

### عسکر عیسی په بغل کې په نېزه وهي

(۳۱) څرنګه چې دا د فسحې د تیارلو ورځ وه او یهودیانو نه غوښتل چې په صلیب باندې د ځوړند شویو مړي د هغه ځانګړي سبت په ورځ پاتې شي، نو هغوی د پیلاتوس نه وغوښتل چې د هغوی پښې ماتې کړي او کله چې هغوی مړه شي نو د صلیب نه یې رانښکته کړي. (۳۲) نو عسکر راغلل او د اولني سړي پښې یې چې د عیسی سره په صلیب ځوړند کړای شوی ؤ، ماتې کړې او بیا یې د هغه بل سړي پښې ماتې کړې. (۳۳) خو کله چې عیسی ته راغلل نو ویې لیدل چې هغه لا مخکې مړ شوی دی، نو د هغه پښې یې ماتې نه کړې. (۳۴) خو یو عسکر عیسی په نېزه باندې په بغل کې وواځه او سمدلاسه یې د بدن نه وینې او اوبه راوبهډلې. (۳۵) یو سړی چې په خپله د دې پېښې شاهد ؤ دغه شاهدي ورکوي او د هغه شاهدي رښتیا ده. هغه پوهیږي چې د څه په هکله خبرې کوي او هغه رښتیا وایي ترڅو تاسو هم ایمان راوړئ. (۳۶) همداسې وشول ترڅو د خدای کلام وينا رښتیا شي چې وایي: «د هغه یو هډوکي به هم مات نه شي.» (۳۷) او په بل ځای کې وایي: «هغوی به هغه سړي ته



گوري چې په نېزه باندې يې سوری کړ.»

## د عیسی بنخول

(متي ۲۷: ۵۷ - ۶۱ او مرقوس ۱۵: ۴۲ - ۴۷ او لوقا ۲۳: ۵۰ - ۵۶)

۲۸ وروسته له هغې یوسف چې د رامه د ښار څخه ؤ او په پټه د عیسی پیرو ؤ ځکه چې هغه د یهودیانو نه وېرېده، پیلاتوس ته ورغی او د هغه نه یې وغوښتل چې اجازه ورته ورکړي چې د عیسی مړی واخلي او بنخ یې کړي. پیلاتوس ورته اجازه ورکړه. نو هغه راغی او د عیسی مړی یې یووړ. ۲۹ نیکودیموس یعنې هماغه سړی چې د شپې له خوا وختي د عیسی لیدلو ته ورغلی ؤ، هم راغی او د ځان سره یې د مرکنډ او د عود د بوټي څخه جوړه شوې مساله چې شاوخوا څلوردرېش کیلو وه، راوړه. ۴۰ هغوی دواړو د عیسی مړی یووړ او د یهودیانو د مړو د بنخولو د مراسمو له مخې یې د خوشبویه تپلو سره په کفن کې تاو کړ. ۴۱ په کوم ځای کې چې عیسی په صلیب باندې څړول شوی ؤ هلته یو باغ ؤ او په هغه باغ کې یو نوی قبر ؤ چې تر هغه وخته پورې په کې څوک نه ؤ بنخ شوی. ۴۲ څرنګه چې دا د فسحې د تیارولو ورځ وه او قبر هلته نژدې ؤ نو هغوی د عیسی مړی هلته بنخ کړ.

## د عیسی بیا راژوندي کېدل

(متي ۲۸: ۱ - ۸ او مرقوس ۱۶: ۱ - ۸ او لوقا ۲۴: ۱ - ۱۲)

۲۰ د یکشنبې په ورځ سهار وختي چې لا تیاره وه مریم

مجدليه قبر ته راغله او ويې ليدل چې د قبر د خولې نه تيره لېرې شوې ده. (۲) نو هغه په منډه منډه شمعون پطروس او هغه شاگرد ته چې په عيسى باندې ډېر گران ؤ ورغله او هغوى ته يې وويل:

«هغوى زمونږ د عيسى مړى د قبر نه وړى او مونږ نه پوهېږو چې په كوم حاي كې يې اچولى دى.» (۳) نو پطروس او هغه بل شاگرد ووتل او د قبر خواته لاړل. (۴) هغوى دواړو منډې وهلې، خو هغه بل شاگرد د پطروس نه مخكې شو او د هغه نه لومړى قبر ته ورسېده. (۵) هغه قبر ته ورتيټ شو او دننه يې وكتل او كفن يې وليده چې هلته پروت ؤ، خو قبر ته وردننه نه شو. (۶) بيا شمعون پطروس راوړسېد او قبر ته ورننوت. هغه هم كفن وليده چې هلته پروت ؤ، او هغه دستمال چې د عيسى د سر نه تاو ؤ، هغه د كفن سره نه ؤ، بلكې هغه په خپله قات شوى ؤ او په بل حاي كې پروت ؤ. (۸) بيا هغه بل شاگرد چې په اوله كې قبر ته رسېدلى ؤ هم قبر ته ورننوت او چې كله يې هغه وليد، نو باور يې وكړ. (۹) حكه چې هغوى لا تر دې وخته پورې د خداى په كلام باندې پوه شوي نه وو چې ويلي يې وو چې عيسى بايد د مړو نه بيا راژوندى شي. (۱۰) نو بيا هغه دواړه شاگردان بېرته كور ته لاړل.

عيسى مريم مجدليې ته بنكاره كيږي

(متي ۲۸: ۹، ۱۰ او مرقوس ۱۶: ۹-۱۱)

(۱۱) خو مريم د قبر نه دباندې ولاړه وه او ژړل يې. هغې لا ژړل چې ټيټه شوه او دننه قبر ته يې وكتل (۱۲) او دوه فربنټې يې په سپينو كاليو كې وليدلې چې په هغه حاي كې چې د عيسى مړى

پروت و یوه یې سرته او بله یې پښو ته ناسته وه. (۱۳) هغوی د هغې نه پوښتنه وکړه: «ای ښځې، ته ولې ژاړې؟» هغې ورته وویل: «حککه چې هغوی زما د استاذ مړی وړی دی او زه نه پوهېږم چې چېرته یې اچولی دی.» (۱۴) کله چې هغې دا خبره وکړه نو مخ یې راواړاوه او عیسی یې ولیده چې هلته ولاړ دی، خو هغې ونه پېژانده چې دا عیسی دی. (۱۵) عیسی هغې ته وویل: «ای خورې، ته ولې ژاړې؟ شوک لټوې؟» هغې دا گومان وکړ چې گوندې هغه باغوان دی نو ورته ویې ویل: «ښاغلیه، که چېرې تا د هغه مړی وړی وي نو ماته ووايه چې هغه دې په کوم ځای کې اچولی دی چې زه لاره شم او هغه راپیدا کړم.» (۱۶) عیسی هغې ته وویل: «مریمې!» مریم هغه ته مخ ورواړاوه او په آرامي ژبه کې یې ورته وویل: «ربوني!» یعنې استاذه. (۱۷) عیسی هغې ته وویل: «ماته لاس مه راوړه، حککه چې زه لا تر اوسه پلار ته نه یم تللی. خو زما ورونو یعنې زما شاگردانو ته ورشه او هغوی ته ووايه چې زه اوس خپل پلار ته چې ستاسو پلار هم دې او خپل خدای ته چې ستاسو خدای هم دی، پورته ورځم.» (۱۸) نو مریم مجدلیه لاره او شاگردانو ته یې وویل چې ما عیسی لیدلی دی. بیا هغوی ته یې د هغه پیغام ورساوه.

عیسی خپلو شاگردانو ته ځان ښکاره کوي

(متي ۲۸: ۱۶-۲۰ او مرقوس ۱۶: ۱۴-۱۸ او لوقا ۲۴: ۳۶-۴۹)

(۱۹) د هماغې یکشنبې په ماښام کله شاگردان د یهودیانو د مشرانو له وېرې د تړلو دروازو شاته سره راټول شوي وو، عیسی راغی او د هغوی په منځ کې ودرېده او ویې ویل: «سلام دې وي پر تاسو

باندې!» (۲۰) کله چې هغه دا وویل نو هغوی ته یې خپل لاسونه او خپل بغل وروښودل. کله چې شاگردانو خپل استاذ ولیده نو ډېر خوشحاله شول. (۲۱) عیسی یوځل بیا وویل: «سلام دې وي پر تاسو باندې! لکه څنګه چې پلار زه رالېږلی یم نو همداسې زه هم تاسو لېږم.» (۲۲) بیا یې په هغوی وپوځل او ویې ویل: «زما له خوا روح القدس قبول کړئ.» (۲۳) که چېرې تاسو د چا ګناهونه وبخښئ نو هغوی به وبخښل شي. که تاسو هغوی ونه وبخښئ نو هغوی به ونه بخښل شي.»

## عیسی او توما

(۲۴) د دولسو شاگردانو څخه توما چې بل نوم یې غبرګونی ؤ، په هغه وخت کې چې عیسی راغی د نورو سره هلته موجود نه ؤ. (۲۵) نو نورو شاگردانو هغه ته وویل: «مونږ استاذ لیدلی دی.» خو هغه ورته وویل: «ترڅو پورې چې زه د هغه په لاسونو باندې د مېخونو نښې ونه وینم او خپلې ګوتې ورباندې کېږدم او خپل لاس د هغه د بدن په بغل کېږدم نو هېڅکله به باور ونه کړم.»

(۲۶) یوه هفته وروسته د هغه شاگردان یوځل بیا په کور کې سره راټول شوي وو او توما هم د هغوی سره ؤ. سره له دې چې دروازې بندې وې، خو عیسی راغی او د هغوی په منځ کې ودرېده او ویې ویل: «سلام دې وي پر تاسو باندې!» (۲۷) بیا یې توما ته وویل: «خپلې ګوتې دې دلته کېږده، زما لاسونو ته وګوره او خپل لاسونه راوړاندې کړه او زما په بغل باندې یې کېږده او نور شک مه کوه

بلکې ایمان ولره.» (۲۸) توما وویل: «ای زما استاذه او زما خدایه.»  
(۲۹) عیسی هغه ته وویل: «په دې خاطر چې زه دې ولیدم نو ایمان  
دې راوړ؟ بختور دي هغه خلک چې زه یې نه یم لیدلی او ایمان  
راوړي.»

## د دې کتاب مقصد

(۳۰) عیسی د خپلو شاگردانو په حضور کې پېرې نورې نښې  
وښودلې چې په دې کتاب کې نه دي لیکل شوي. (۳۱) خو دا نښې د  
دې دپاره لیکل شوي دي چې تاسو په دې ایمان راوړئ چې عیسی  
هماغه مسیح دی او د خدای زوی دی او په هغه باندې په ایمان  
راوړلو سره به د هغه په نوم تلپاتې ژوندون ولری.

## عیسی اووه شاگردانو ته ځان ښکاره کوي

۲۱ (۱) څه موده وروسته عیسی یوځل بیا د جلیل د دریاب په  
غاړه شاگردانو ته خپل ځان ښکاره کړ. هغه خپل ځان په دې ډول  
ښکاره کړ: (۲) شمعون پطروس او توما چې د غبرګوني په نوم  
یادېده، نناییل چې د جلیل د قانا څخه ؤ، د زبدي دوه زامن او دوه  
نور شاگردان هم هلته وو. (۳) شمعون پطروس هغوی ته وویل: «زه  
څم چې ماهیان ونیسم.» هغوی وویل: «مونږ هم درسره ځو.» هغوی  
روان شول او په کشتۍ کې سپاره شول، خو په هغه شپه یې هېڅ ونه  
نیول.

٤) کله چې سهار شو نو عیسی د درياب په غاړه ولاړ ؤ، خو

شاگردانو هغه ونه پېژانده چې هغه عیسی دی. ٥) عیسی هغوی ته نارې کړې: «ای ملگرو، کوم څه مو نیولي دي؟» هغوی ځواب ورکړ:

«نه.» ٦) عیسی هغوی ته وویل: «خپل جال مو د کشتی نبي

خواته ورواچوی نو یو څه ماهیان به ونیسئ.» نو هغوی جال

ورواچاوه او دومره ډېر ماهیان یې ونيول چې دوی نه شو کولای چې

جال بېرته کشتی ته راکاږي. ٧) بیا هغه شاگرد چې په عیسی

باندې ډېر گران ؤ پطروس ته وویل: «هغه سپری چې د درياب په

غاړه ولاړ دی، هغه زمونږ استاذ دی!» کله چې شمعون پطروس دا

خبره واورېدلې چې هغه عیسی دی نو خپل لنگ یې وتړلو ځکه چې

هغه خپل ایستلي ؤ او اوبو ته یې ورټوپ کړ. ٨) نور شاگردان په

کشتی کې د درياب غاړې ته راغلل او د ماهیانو ډک جال یې راکش

کاوه، ځکه چې هغوی د وچې نه شاوخوا سل متره لېرې وو. ٩)

کله چې هغوی وچې ته راووتل نو هلته یې د سکرو اور ولیده چې

ماهي ورباندې پروت ؤ او لږه ډوډی هم وه. ١٠) عیسی هغوی ته

ووویل: «د خپلو ماهیانو نه چې همدا اوس مو ونيول لږ څه راوړئ.»

١١) شمعون پطروس بېرته کشتی ته وخوت او جال یې وچې ته

راوویست چې په کې یوسلو دري پنځوس غټ ماهیان وو، خو د

دومره زیاتو ماهیانو سره بیا هم جال ونه شلېده. ١٢) عیسی هغوی

ته وویل: «راشئ د سهار ډوډی وخورئ.» په شاگردانو کې هېچا هم

دا جرات ونه کړ چې د هغه نه پوښتنه وکړي: «ته څوک یې؟» ځکه

چې هغوی پوهېدل چې دا د هغوی استاذ دی. ١٣) نو عیسی

راوړاندې شو، ډوډی یې راواخیستله او هغوی ته یې ورکړه او ماهیان

یې هم ورکړل.

۱۴ دا درېم ځل ؤ چې عیسی د مرو نه د راژوندي کېدلو نه

وروسته شاگردانو ته ښکاره شو.

## عیسی او پطروس

۱۵ د ډوډۍ خوړلو نه وروسته عیسی د شمعون پطروس نه پوښتنه

وکره: «ای د یوحنا زویه شمعونه، ته د دې نورو ټولو نه زما سره

زیاته مینه کوي؟» پطروس ځواب ورکړ: «هو، استاذه، ته پوهېږې

چې په ما باندې گران یې.» عیسی وویل: «زما په وریو باندې پام

کوه.» ۱۶ عیسی په دوهم ځل هغه نه پوښتنه وکره: «ای د یوحنا

زویه شمعونه، ایا زما سره مینه کوي؟» پطروس ځواب ورکړ: «هو،

استاذه، ته پوهېږې چې په ما باندې گران یې.» عیسی هغه ته وویل:

«زما په پسونو باندې پام کوه.» ۱۷ په درېم ځل عیسی د هغه نه

پوښتنه وکره: «ای د یوحنا زویه شمعونه، ایا زه در باندې گران یم؟»

پطروس غمجن شو ځکه چې هغه ترې په درېم ځل دا پوښتنه وکره:

«ایا زه په تا باندې گران یم؟» نو پطروس هغه ته وویل: «استاذه، ته

د هرڅه نه خبر یې، ته پوهېږې چې په ما باندې گران یې.» عیسی

هغه ته وویل: «زما په پسونو باندې پام کوه.» ۱۸ په یقین سره زه

تاته دا وایم کله چې ته ځوان وې نو خپله ملا به دې خپله ترله او

هر چیرته چې دې غوښتل نو هلته به تللې، خو کله چې زور شې نو

لاسونه به دې بل چاته غځولي وي چې ملا دې وتړي او هغه ځای

ته به دې بوځي چې ته ورته تلل نه غواړې.» ۱۹ عیسی دا خبره د

دې دپاره وکره چې دا ښکاره کړي چې پطروس به په څه ډول مړ

کیري او خدای ته به جلال ورکوي. بیا عیسی هغه ته وویل: «ما

## عیسی او د هغه گران شاگرد

٢٠) پطروس مخ راواړاوه او ویې لیدل چې هغه شاگرد ورپسې شاته راوان دی چې په عیسی باندې ډېر گران ؤ، یعنې هغه شاگرد چې د ماښام ډوډۍ په وخت کې د عیسی په څنگ کې ناست ؤ او پوښتنه یې ترې کړې وه: «استاذه، هغه څوک دی چې تا به خپلو دښمنانو ته تسلیموي؟» ٢١) کله چې پطروس هغه شاگرد ولیده نو د عیسی نه یې پوښتنه وکړه: «په هغه باندې به څه کیږي؟» ٢٢) عیسی ځواب ورکړ: «که زه وغواړم چې هغه دې زما تر راتگ پورې ژوندی پاتې شي نو په دې کې ستا څه کار دی؟ ته ما پسې راځه.» ٢٣) نو د عیسی د پیروانو په منځ کې دا خبره خپره شوه چې هغه شاگرد به نه مړ کیږي، خو عیسی داسې ونه ویل چې هغه به نه مړ کیږي، هغه یوازې دا ویلي وو: «که زه وغواړم چې هغه دې زما تر راتگ پورې ژوندی پاتې شي نو په دې کې ستا څه کار دی؟» ٢٤) دا هماغه شاگرد دی چې دا شیان یې لیکلي دي او د هغو په هکله شاهدي ورکوي او مونږ پوهېږو چې د هغه شاهدي رښتیا ده.

## پای

٢٥) عیسی ډېر نور کارونه هم کړي دي. که هغه ټول په کتابونو کې لیکل شوي وای نو زه گومان کوم چې په ټوله نړۍ کې به د دې کتابونو دپاره چې لیکل شوي وای، هېڅ ځای نه وای.



---

تاسو پوښتنې لری؟ +1 807.700.6699  [afghanbibles.org](http://afghanbibles.org) © د ختیځ افغانستان ۲۰۲۱

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.